

# EL FARO DE CEUTA

AÑO III.-NUMERO 500.

Diario regional de la mañana de información general

Sábado, 16 de mayo de 1936

## Don Juan Moles tomó posesión del ministerio de la Gobernación pronunciando un discurso patriótico y republicano

### Don Alejandro Lerroux y su esposa resultan heridos en un accidente de automóvil. - En Madrid se suspendió la corrida de toros dando lugar a unas pintorescas manifestaciones. - Unas interesantes peticiones de la Confederación Patronal. - La U. G. T., nombra delegados para el próximo Congreso internacional de Trabajo

#### LERROUX Y SU ESPOSA SE HIEREN EN UN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

**EL CHOQUE SE PRODUJO CERCA DE TORRELODONES. - LAS LESIONES DEL JEFE DE LOS RADICALES Y SU ESPOSA NO OFRECEN PELIGRO. - TAMBIEN RESULTARON HERIDOS VARIOS VIAJEROS DEL OTRO VEHICULO. - DIPUTADOS Y DIRECTIVOS RADICALES VISITAN A LERROUX**

Madrid, 15.—Esta tarde, después de almorzar, el jefe del partido radical, don Alejandro Lerroux, y su esposa doña Teresa López, montaron en su automóvil dirigiéndose camino de su finca de San Rafael, para visitar a una antigua sirvienta a la que profesan gran afecto y que se halla bastante enferma. Al coche del ex presidente del Consejo de ministros acompañaba otro en el que iban los agentes de escolta. Sobre las cuatro y cuarto de la tarde y cuando se hallaba en tre los kilómetros 29 y 30 de la carretera de La Coruña, en las proximidades del pueblo de Torrelozones, otro vehículo que venía en dirección contraria se interpuso al del señor Lerroux. Los conductores de ambos automóviles dieron unos violentos frenazos, pero a pesar de ello los dos vehículos chocaron violentamente. Tanto el automóvil de don Alejandro Lerroux como el coche particular que iba en dirección contraria quedaron casi destruidos, rompiéndose todos los cristales. Inmediatamente acudieron los agentes de Policía de escolta del ex presidente del Consejo y varios vecinos de Torrelozones, viendo que el señor Lerroux y su esposa y varios viajeros del otro automóvil arrojaban abundante sangre por la cabeza, cara y manos, por efectos de cortes que les habían producido los cristales al romperse. Los viajeros del otro vehículo fueron llevados a Torrelozones donde se les prestó asistencia facultativa. En aquel momento acertó a pasar por el lugar del accidente un automóvil en el que viajaba un hijo del diputado don Honorio Riego y en este coche se trasladaron a Madrid don Alejandro Lerroux y su esposa, después de haberseles vendado las heridas que habían sufrido. Una vez en su domicilio de la calle de D'Onell los señores de Lerroux, por el doctor Macau y el practicante de la casa de socorro de la calle de Alcántara, que apreciaron al jefe del Gobierno una herida contusa en la frente, otra en la cadera, diversas cortaduras en el cuello y manos y una pequeña contusión con hematoma en la región occipital. A doña Teresa López, se le apreció una contusión en la región maxilar izquierda, una contusión por distensión en la parte posterior del cuello y algunas cortaduras de poca importancia. Las lesiones no son de gran importancia. Después de curado el señor Lerroux recibió a los reporteros confirmando el accidente tal como queda relatado. Más tarde, conocida la noticia en Madrid, varios diputados radicales y de otros partidos, así como la junta directiva del Partido Republicano Radical estuvieron visitando al señor Lerroux, quien se hallaba acostado, pero tranquilo y sin que ofreciesen el menor peligro sus heridas.

#### DISPOSICIONES DE LA "GACETA"

Madrid, 15.—El órgano oficial del Gobierno, en su número de hoy, publica, entre otras de menor importancia, las siguientes disposiciones oficiales: Un decreto por el que se aprueba el acuerdo del Centro de Contracción de la Moneda con el Instituto del Cambio Italiano para liquidar los créditos italianos en España y los españoles en Italia. Un decreto del ministerio de Instrucción Pública, admitiendo a don Domingo Barnés la dimisión del cargo de subsecretario que desempeñó en el Gobierno anterior. Una disposición del ministerio de Trabajo, por la que se dictan normas para el funcionamiento del Tribunal de Trabajo ferroviario. **EL JEFE DEL ESTADO NO ACUDE A PALACIO** Madrid, 15.—Esta mañana y, como ayer anunció el jefe del Gabinete de Prensa de la Casa Presidencial, el jefe del Estado, don Manuel Azaña no acudió a su despacho, con motivo de celebrarse la tradicional fiesta de San Isidro, patrón de Madrid.

**Sanatorio Quirúrgico** Soberanía Nacional, 5  
Teléfono, 5 9

Cirugía general - Traumatología y Fisioterapia  
**DON ENRIQUE OSTALE**  
Oftalmología  
Don Arcadio García de Castro  
Partos y Ginecología  
**DON JUAN GONZALEZ**  
Radioterapia - Radium  
Tratamiento físico de tñnos, tumores, cánceres

Consulta de 12 a 1 y de 4 a 5

#### LA FESTIVIDAD DE SAN ISIDRO

**Animación en la pradera. - Se suspende la primera corrida de abono**

Madrid, 15.—Con motivo de la festividad de San Isidro Labrador no hubo oficinas en los centros oficiales, ni tampoco en las empresas particulares de carácter local. En los departamentos oficiales y en los bancos y sociedades se izó la bandera nacional. En la pradera y como de costumbre se celebró la tradicional romería, siendo muchísimas las familias que fueron con sus meriendas. Ha quedado suspendida la primera corrida de abono por oponerse los diestros a que torease Fermín Espinosa "Armillita", si no presentaba la carta de trabajo.

#### LA U. G. T. NOMBRA DELEGADOS PARA EL CONGRESO INTERNACIONAL DE TRABAJO

Madrid, 15.—El Comité Ejecutivo de la Unión General de Trabajadores ha designado consejeros técnicos para ir a las reuniones que se han de celebrar en Ginebra en el Congreso Internacional de Trabajo, a Manuel Lois e Isabel Palencia. En calidad de delegado va Pascual Tomás.

#### RUIZ FUNES NO FUE, POR LA MAÑANA, A SU DESPACHO

Madrid, 15.—En el ministerio de Agricultura manifestaron a los reporteros que, con motivo de la festividad, no había acudido el titular del departamento, don Mariano Ruiz Funes.

#### UNAS PETICIONES DE LA CONFEDERACION PATRONAL

Madrid, 15.—La Confederación Patronal ha elevado al Gobierno unas conclusiones en las que se pide el restablecimiento del orden público y el principio de autoridad, la prohibición de los alojamientos rústicos, que las oficinas de la colocación obrera se ajusten a la ley, cumplimiento estricto de la ley de la bodega y de la legislación de trabajo, prohibiéndose la intervención de los Ayuntamientos en política y revalorización de la tierra.

#### EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA

**Despacho y visitas al ministro**

Madrid, 15.—Esta mañana en el ministerio de la Guerra, don Santiago Casares Quiroga, despachó con el nuevo subsecretario del departamento, general Cruz, y con el jefe de Estado Mayor.

#### EN EL MINISTERIO DE LA GOBERNACION

**Casares Quiroga dió posesión de la cartera a don Juan Moles**

Madrid, 15.—Esta mañana a primera hora llegó a Madrid don Juan Moles que ha venido desempeñando el más alto cargo en la zona de Protectorado de Marruecos. A esperar al señor Moles acudieron varias personalidades, que le cumplimentaron. Esta misma mañana, D. Juan

Moles tomó posesión de la cartera de Gobernación, asistiendo entre otras personalidades, el inspector de la Benemérita, el director general Seguridad, los altos jefes del departamento y algunos diputados.

Le dió posesión el jefe del Gobierno, don Santiago Casares Quiroga que ha venido desempeñando el cargo con carácter interino. El señor Casares Quiroga destacó el sacrificio que representa para el señor Moles haber abandonado la Alta Comisaría, en cuyo ejercicio se desenvolvía con más sosiego y en el que estaba realizando una brillante labor ya que a sus dotes de inteligencia unía el conocimiento de Marruecos y contaba con la confianza y ayuda de los tres razos que en él viven. Dijo que el señor Moles ha demostrado, en cuantos puestos ha desempeñado, unas dotes de mando, que le han hecho acreedor a los mayores elogios.

El señor Moles agradeció las palabras elogiosas que le dedicaba el señor Casares Quiroga, y resaltó el sacrificio que para él representaba el aceptar la cartera.

El señor Moles habló en términos de gran republicanismo y prometió dedicar todo su esfuerzo a conseguir la paz pública. Ambos oradores fueron muy aplaudidos. Después los señores Casares y Moles sostuvieron una amplia conferencia en la que el jefe del Gobierno dió cuenta al nuevo ministro de la Gobernación de los asuntos pendientes y de la actual situación en que se encontraban los diversos conflictos existentes.

#### PARA TOMAR PARTE EN UN RAID

**Hoy llegan al aeropuerto de Barajas treinta y seis aviones particulares**

Madrid (15).—Mañana llegarán al aeropuerto de Barajas treinta y seis aviones particulares que participarán en el raid a través de España, organizado por la Federación Aeronáutica Española.

#### CHOCA UN AUTOMOVIL CON UNA MOTOCICLETA DE LA BENEMERITA

**Los tres guardias que iban en la "moto" resultan gravemente heridos**

Madrid, 15.—En el cruce de la carretera de Chamartín de la Rosa, una motocicleta, conducida por el guardia de la Benemérita, Cándido Morales, que llevaba en el sidecar a otros dos compañeros chocó violentamente con un automóvil que conducía Saturnino Cánovas. El encontronazo fué tan violento que los tres guardias fueron lanzados a gran distancia, siendo recogidos por varios transeúntes que los trasladaron a la

casa de socorro de Buena Vista, donde los doctores de guardia les apreciaron varias heridas en la cabeza y piernas, calificándose el estado de los tres heridos de pronóstico grave. Una vez efectuada la primera cura, en una ambulancia, fueron trasladados al hospital, donde quedaron encamados.

#### UN CONATO DE INCENDIO EN EL TEATRO VICTORIA

Madrid, 15.—A última hora de la madrugada se produjo un pequeño incendio en el escenario del teatro Victoria. La causa del siniestro fué un cortacircuitos que, advertido a tiempo por el vigilante nocturno del coliseo, dió tiempo a que éste comunicara con la Dirección del Servicio de Bomberos y que éstos acudieran rápidamente, logrando sofocar el incendio en pocos momentos.

#### UN TORERO HERIDO DE UNA PUNALADA

Madrid, 15.—En las primeras horas de esta madrugada se encontraban en uno de los merenderos instalados en la Pradera de San Isidro, Saturnino Gil (Madrid) y Rafael Salvero Negro, ambos toreros, acompañados de otro individuo que se apellida Mayordomo. Acompañados a todos estaban unas jóvenes, con las que bromeaban. Con este motivo de una de estas bromas y cuando El Madrid corría tras una de las muchachas, se sintió repentinamente herido.

#### IMPRESIONES DEL MOMENTO POLITICO

**Se ha iniciado una labor política y administrativa a fondo, por parte de todos los ministros**

Madrid, 15.—La política, con la elección del nuevo presidente de la República y la constitución del gabinete Casares Quiroga, ha entrado en un ritmo de exteriorizaciones menos teatrales, pero, sin duda, de gran eficacia por lo que se refiere a la puesta en práctica del contenido programático del Frente Popular. Hoy han iniciado los titulares de las diversas carteras y también el jefe del Gobierno una labor política y administrativa a fondo, que, sin duda, habrá de dar sus frutos en muy breve fecha.

#### VISADO POR LA PREVIA CENSURA

Es orientación del nuevo presidente del Consejo efectuar una labor de afianzamiento de la República en los organismos democráticos del Estado. A tal fin, acaso se empeece in-

#### DETALLES DE LA SUSPENSION DE LA CORRIDA DE MADRID

**LOS TOREROS ESPAÑOLES NO QUERIAN ALTERNAR CON ARMILLITA MIENTRAS NO PRESENTASE SU CARTA DE TRABAJO. - EL MEJICANO LA PRESENTO AL DIRECTOR GENERAL DE SEGURIDAD. - ENTONCES BIENVENIDA Y ORTEGA SE PRESTARON A ACTUAR, PERO NO MARCIAL LALANDA, QUE FUE ENCARCELADO. - UNA PINTORESCA MANIFESTACION DE AFICIONADOS**

Madrid, 15.—Esta mañana el buen tiempo contribuyó a que numerosas familias se trasladaran a la Pradera de San Isidro donde se celebra la tradicional romería. También los templos se vieron muy animados celebrándose en ellos oficios religiosos. El comercio cerró por completo sus puertas a excepción de las tiendas de ultramarinos y panderías que lo hicieron al medio día. Esta mañana al celebrarse el sorteo de los toros que habían de ser lidiados en la primera corrida de abono, los representantes de Marcial Lalanda, Bienvenida y Ortega se negaron a hacerlo, alegando un acuerdo tomado en la tarde anterior por la Asociación de Matadores, novilleros y banderilleros, sobre incompatibilidad con Armillita, por ser mejicano, mientras no presentase su carta de trabajo. Conocido esto el Director General de Seguridad llamó a su despacho al diestro Fermín Espinosa "Armillita", el cual presentó la carta de trabajo. Entonces el Director General de Seguridad hizo acudir a su despacho a Marcial Lalanda, Manolo Bienvenida y Domingo Ortega, a los cuales mostró la mencionada carta de trabajo y expuso la necesidad que había de que toreasen, ya que el diestro mejicano tenía sus papeles en regla y además con la suspensión del festejo taurino se podía dar lugar a alteraciones de orden público. En su vista Domingo Ortega y Manolo Bienvenida accedieron a que se celebrase el festejo, pero Marcial Lalanda dijo que él como Presidente de la Asociación de Matadores, se negaba terminantemente, pues tenía que

cumplir lo que había acordado la Junta general. El Director General volvió a insistir tratando de hacer ver a Marcial la impropiedad de su actitud, pero el torero madrileño no quiso atender a razones. Entonces, el señor Mallol, ordenó su ingreso en los calabozos de la Dirección General de Seguridad y también fueron detenidos los demás miembros de la Directiva de la Asociación de toreros. Más tarde se decretó el ingreso de Marcial Lalanda en la cárcel.

Todas las entradas para la corrida habían sido vendidas y el público se enteró una hora antes de su celebración de que había sido suspendida, organizándose manifestaciones que fueron al ministerio de la Gobernación y a la Dirección General de Seguridad pidiendo la devolución de las entradas. A la hora de comenzar la corrida, muchas personas que ignoraban la suspensión se hallaban ante la puerta de la Plaza de toros, donde se les comunicó la noticia. Esto dió origen a una pintoresca manifestación en la que se gritaba a pleno pulmón: ¡Queremos toros! ¡Queremos toros! También enarbolaron una bandera los manifestantes taurinos que era coreada. Al llegar a la calle del Príncipe de Vergara, salió al paso de la manifestación, la fuerza pública, la cual invitó a los grupos a disolverse y se repitieron los gritos de "¡Queremos toros!" "¡Queremos toros!", pero como los guardias hicieron ademán de cargar los manifestantes se disolvieron con tanta rapidez como se habían congregado. Inmediatamente una reorganización a fondo, por lo que se refiere al personal de confianza del Gobierno en determinados centros, cuyo funcionamiento no ha sido desde el 16 de febrero al presente lo que la política instaurada por consecuencia de la victoria electoral de la alianza de izquierdas requería. El ministro de Justicia tiene en perspectiva la reforma del Cuerpo Judicial. El Gobierno introducirá también en el ministerio de Comunicaciones innovaciones de trascendencia en el sentido de centrar el departamento que dirige el señor Giner de los Ríos una serie de servicios, hoy fuera de la órbita, que parece natural. Respecto de las decisiones del ministro de Agricultura, poco cabe decir. La obra del señor Ruiz Funes, que habrá de ser objeto principal de las primeras discusiones en la Cámara quierese que quede convertida en realidad en brevisimo tiempo.

**Femina modas**

DESDE EL JUEVES DIA 2 VIENE

exhibiendo su bellísima colección de trajes y abrigos de Primavera.

Libertad, 1  
Edificio Trujillo

Teléfono 862

**El Minzah Hotel**

TANGER

El más suntuoso de la CIUDAD INTERNACIONAL

Habitaciones con cuarto de baño desde 12'50 pesetas  
Pensión completa desde 30 pesetas

# CINEMATOGRAFIA

## «EL CURA DE ALDEA».- (Argumento)

En un barrio humilde de Salamanca, Angela Ponce, una pobre muchacha huérfana de padre, vive defendiendo con el esfuerzo tenaz de su trabajo la salud de su madre, vieja y ciega. Antonio, único hermano, lejos de ser un apoyo, para los dos mujeres, constituye por el contrario un motivo más de preocupación por su vida de holgazán empedernido. Y su despego hacia su hogar aumenta visiblemente a medida que el tiempo pasa.

Una noche se presenta en la casa diciéndole que acaba de matar a un hombre. Su presencia en Salamanca supone un peligro constante. Y huye. A partir de este momento, su vida tiene hacia otros derroteros.

En la tranquila paz de un pequeño pueblo salmantino el padre Juan—auténtico cura de la aldea de los de bolsa vacía y casa abierta a todos los necesitados—recoge las muestras de afecto de unas gentes que lo admiran.

Cuando regresa a casa, traído de dejar una de sus habituales obras de caridad, encuentra a Gaspar, hombre joven y hacendado, que solicita de él la dirección de alguien que pueda bordar un manto para la Virgen. El P. Juan, recordando la conducta ejemplar de Angela, recomienda a la joven a Gaspar. Y con este acto tan sencillo decide sin pensarlo la vida de la muchacha.

Algunos meses más tarde, Angela y Gaspar enamorados van a casarse. Un suceso trágico, la muerte del padre de Gaspar, asinada una noche por «el señorito salmantino»—un bandido que tiene atomizada a la región—, viene a aplazar la boda. Angela, aún enterada de que «el señorito salmantino» es su hermano, no tiene valor para confesárselo a su novio. Y así, después de casados, le sigue ocultando su secreto. Un día recibe una carta en la que Antonio le pide que salga aquella noche al jardín para hablar con él. Angela acude, y es cuca de su hermano la promesa de que va a empezar una nueva vida que le redima de sus pasados errores. Pero Gaspar, advertido por un criado, que casualmente ha visto a Angela con Antonio, los sorprende, y dejándose llevar de su obcecación, dis para su escopeta y mata a este último.

Cuando luego se entera del paradero que unía a su mujer con «el señorito salmantino», su orgullo no le deja perdonar. Y en estas condiciones nace un niño del matrimonio, que desde el primer día sólo encuentra indiferencia, cuando no rencor en su padre.

Años después, Diego, el hijo de Angela, ya un muchacho que estudia en Salamanca, la carrera de Derecho, pasa en el pueblo las vacaciones. La amistad del P. Juan, uno de los pocos afectos sinceros que él y su madre han encontrado en la vida, les compensa en parte del desvío y la indiferencia que Gaspar, pese al tiempo transcurrido, sigue demostrándoles. Con el P. Juan viven hace años Roque, un pobre muchacho que aquel recogió una noche, y María, sobrina del cura que, al quedar huérfana siendo todavía muy pequeña se fué a vivir a su casa. Diego, que ha pasado con ella los días de su niñez, ha visto convertirse su amistad de chiquillos en cariño de novios. Pero, con todo, han ido demorando la hora de dar cuenta al P. Juan de sus relaciones.

En cierta ocasión Gaspar, que se ha enterado de que su hijo ha contraído algunas deudas por causa del juego en Salamanca, le reprende por ello ásperamente y lleno de cólera, acaba por despedirlo de casa. El muchacho, desesperado, acude a buscar en María en consuelo que necesitaba. Lo joven le dice que vuelva a pedirle perdón a su padre, pero Diego, cuyo orgullo, ve en ese acto una humillación, se niega; y esto crea una situación de violencia que termina con la riña de los novios.

Abrumado por el doble disgusto, Diego se encamina a casa de su amigo Rafael en donde vive durante unos días. Entretanto, Angela enferma desde hace tiempo, no puede resistir el nuevo golpe de la separación de su hijo y agoniza en brazos del P. Juan, a quien da antes de morir un medallón con cadena de oro para que lo entregue a Diego. Así lo hace el cura, y el muchacho, luego de entrar por una ventana a su casa para ver a su madre por última vez, se dirige a Salamanca. Allí, vive como puede hasta que un día abrumado de deudas, se ve obligado a vender a un usurero la cadena del medallón que le dejó su madre. Con el dinero así obtenido, su suerte en el juego cambia. Y Diego, lanzado ya a esa vida, deja pasar semanas enteras en medio de juergas continuas, de las cuales permanece alejada su imaginación que sólo tiene recuerdos para la no vía perdida.

En estas circunstancias, le sorprende la orden de reclutamiento militar. Diego, cumplida la edad reglamentaria, debe ingresar en filas. Y entra en su pueblo, en compañía de los soldados que han de llevarlo, junto con los otros mozos, hasta el cuartel correspondiente. Gaspar, alca-

de a la sazón, distribuye los boletos para el alojamiento; y corresponde a Diego y al sargento que manda la fuerza irse a ocupar la casa del cura. Entonces, los novios se ven obligados a confiar al P. Juan la verdad. Y a partir de ese instante, todos los esfuerzos se concentran en la finalidad de conseguir que Diego se vea libre de entrar en el ejército. Gaspar, requerido varias veces por el cura, se niega a ayudar económica que precisa. Y todavía más firme en su rencor, cuando se está celebrando en la plaza un baile para festejar los esponsales de Diego y de María, irrumpe bruscamente haciendo terminar la fiesta.

El P. Juan, viendo que todos los medios fracasan, decide ir a Salamanca en busca del dinero que hace falta. Como transcurren dos días sin noticias suyas, las gentes, alarmadas, salen en su busca; y lo hayan por fin tendido en el fondo de un barranco. Con todo esto, la víspera del día en que han de marcharse los mozos del pueblo, ha llegado. María, comprendiendo la inutilidad de sus esfuerzos, se desespera, y decide, apurando todo prejuicio acudir a suplicar al padre de Diego el favor de un socorro para su hijo. Gaspar, conmovido, resuelve conceder lo que la joven le pide. Pero cuando van juntos a casa del cura se encuentran con éste que, muy contento, le da las gracias a Gaspar, por el regalo de una bolsa llena de onzas que encontró debajo de su breviario y que supone ha enviado aquél calladamente. Todos quedan asombrados ante la negativa de Gaspar... Y no se explican el caso, hasta que a la mañana siguiente, cuando los mozos salen del pueblo conducidos por el sargento, ven entre ellos a Roque, el prohijado del P. Juan, que enamorado en silencio de María ha hecho por ella—vendíéndose para sustituir a otro como soldado— el mayor sacrificio.

# RECETAS DE COCINA

## Tortas con castañas

Empezaremos por reunir todos los ingredientes, o sea: Cien gramos de mantequilla. Ciento cincuenta gramos de azúcar. Dos huevos. Siete cucharadas de harina. Una docena de castañas. Quitaremos la piel a las castañas y las reduciremos a pequeños trocitos, cuanto más diminutos mejor. Pondremos la mantequilla al fuego en una sartén que no sea de aluminio. Aparte, con la harina, los huevos y las castañas, haremos una pasta a la que le añadiremos, luego, el azúcar.

Cuando la mantequilla esté derretida, iremos friendo las tortitas. Una vez terminadas se pueden presentar con un adorno de perejil.

## Canalones al chocolate

Reuniremos los siguientes ingredientes: Trescientos gramos de harina. Setenta de mantequilla. Doscientos de azúcar molida. Tres pastillas de chocolate. Siete huevos y tres yemas. Un vaso de agua. Una barrita de vainilla. En una cacerola pondremos el agua y la mantequilla. Cuando hierva la retiraremos del fuego. Agregaremos enseguida la harina, pondremos la cacerola nuevamente al fuego, pero sólo unos minutos, con el objeto de que la pasta se endurezca después. Se añaden cinco huevos hasta conseguir la consistencia

de la masa. Con esta primera operación tendremos los canalones hechos, los cuales se rellenarán con la siguiente crema: Poner en una cacerola 250 gramos de azúcar molida, 75 gramos de harina, dos huevos, tres yemas, la barrita de vainilla, el chocolate y un litro de leche. Revolverlo todo y sin cesar, y cocinar a fuego lento hasta que espese. Se deja enfriar un poco y se rellenan los canalones.

## Arroz Boulevard

Haremos un picadillo compuesto de carne de ternera, perejil, cebolla, tomate, huevos duros, atún y alguna otra clase de pescado de mar.

Aparte herviremos la cantidad de arroz necesaria. Cuando ya esté cocido y sazonado de sal, le añadiremos el picadillo anterior por encima. El picadillo se debe freír bastante y el arroz debe ser bien colado.

## Dulces Berlangueses

Poner en un tazón medio kilo de harina, deshacer con esta la mantequilla, añadir dos huevos, sal cien gramos de azúcar, una taza de leche y cuatro cucharaditas de levadura. Revolver hasta que la pasta esté terminada, entonces, por medio de moldes, les daremos la forma, y los cocinaremos al horno. Esta pasta tiene la ventaja de que no hay que trabajarla mucho. Es preferible, cuando se pueda, la leche cortada, pues así la pasta sale más fina.

Marta PEGGY

# Notas marítimas

## BUQUES ENTRADOS

Motonave española «Ciudad de Ceuta» con correo de Algeciras. Vapor español «Monte Toro» con carga militar de Villa Alhucemas. Vapor Danés «Olympia» con tránsito de Casablanca. Vapor Español «Arios» en las tres de Barcelona. Vapor español «Vicente la Ronda» con carga general de Villa Alhucemas.

Motonave española «Ciudad de Ceuta» con correo de Algeciras. Vapor Español «Cabo Roche» con carga general de Málaga. Vapor Danés «Tunis» con carga general de Tánger. Vapor Noruego «Spes» con tránsito de Valencia. Vapor Noruego «H. C. Flood» con tránsito de Aghia Mariya. Vapor Italiano «Poseidone» con tránsito de Houston. Vapor español «Virgen de la Cintas» con tránsito de San Pedro del Pinatar.

## BUQUES DESPACHADOS

Vapor Danés «Olympia» con pescado para Barcelona. Vapor Portugués «Algarve X» con carbón para Portimao. Vapor Español «Ario» en lastre para Puerto de Santa María. Vapor Español «Monte Toro» con carga militar para Melilla y escalas. Motonave española «Ciudad de Ceuta» con correo para Algeciras.

Vapor Español «Vicente la Ronda» con carga general para Villa Alhucemas. Motonave española «Ciudad de Ceuta» con correo para Algeciras.

Vapor Español «Cabo Roche» con carga general para Bilbao y y escalas. Vapor Griego «Petrol» en lastre para Constanza. Vapor Noruego «Spes» con tránsito para Londres. Vapor Noruego «H. C. Flood» con tránsito para Hoyanger. Vapor Italiano «Poseidone» con tránsito para Taranto. Vapor Español «Virgen de la Cintas» con tránsito para Pasajes.

## ESTADO DEL TIEMPO

DE CEUTA: Viento nordeste flojito. Mar marejadilla del sueste. Cielo cubierto. Horizonte neblinoso. Barómetro 756. Termómetro 20.

DE MELILLA: Viento fresquito del nordeste. Mar marejadilla del mismo. Cielo cubierto y achubascado. Cariz levante se hacen operaciones. DE VILLA ALHUCEMAS: Viento fresco. Mar marejadilla del noroeste. Cielo cubierto. Cariz levante.

## DE TARIFA

Presión 7586. Viento este flojito. Mar rizada. Cielo cubierto. Horizonte muy neblinoso.

## DE LARACHE

Viento calma. Mar lliana. Cielo y horizonte cubierto. Barra

permite hacer operaciones. Barómetro 762. Termómetro, 23.

## DE CADIZ

Barómetro 755. Viento este fuerte. Cielo claro. Mar marejada.

# AVISO

Habiéndose extraviado tres letros de cambio, aceptadas por don Javier Alcántara y avaladas por don Nicolás García, dos de trescientas pesetas cada una y una de cien, a las fechas de vencimiento, 20 de octubre próximo, 20 de agosto y 20 de septiembre del año 1938. A la persona que las haya en contrato se ruega las devuelva al domicilio del firmante, carretera de la Almadraza núm. 102, cuando habiendo avisado a todos los centros bancarios, para que las anulen, no tienen el menor valor para nadie. Ceuta, 13 de mayo de 1936. Alfredo Reyes Moreno

Lea usted: «El Faro de Ceuta»

Gran Hotel ESPAÑA RESTAURANT Habitaciones ventiladas TODO CONFORT, AGUA CORRIENTE Garage. Económico servicio AVENIDA SIDI BUHADE ALCAZARQUIVIR

¿Alto? Si queréis ganar dinero juegan a la Lotería española, en la Administración «La Afortunada» que es la que más premios reparte, calle 14 de Abril, estanco número 4. La más acreditada sucursal Canalejas, 6.-Paga todos los premios. De Abelardo Cánovas De Larache

«Cabaret Cantante» El mejor de Marruecos y el de las caras bonitas GRANDES DEBUTS SEMANALMENTE Teléfono 3-6-7 Peligros 5.

Los cigarrillos elegantes son los que fuman las personas de buen gusto

ENCARGUE TODOS SUS TRABAJOS TIPOGRAFICOS EN LOS TALLERES DE EL FARO DE CEUTA, CASTELAR, 2

¡Comerciantes! ¡Industriales! ¡Contratistas de Obras, etc., etc.!

Aseguren su personal contra los riesgos de accidentes en la

## Mutua de Ceuta

Mutualidad Patronal para el Seguro de accidentes del Trabajo

Contribuyendo así a la defensa de los intereses locales, aparte de los múltiples beneficios directos que para Vd. representa el ser un asociado más de una Entidad que no persigue ningún fin lucrativo y si el de estar a cubierto de una obligación inculpada por la Ley con el menor coste posible.

Soberanía Nacional. Núm. 51 Teléfono. 8-0-3

Compañía Transmediterránea

DELEGACION DE CEUTA

Se pone en conocimiento del público, que a partir del día 15 de mayo de 1936, el despacho de billetes para el buque de la línea Ceuta-Villa Alhucemas-Melilla-Almería-Orán-Alicante-Barcelona, se cerrará a las 19 horas del día de salida.

La Dirección

SEÑORAS... Caballeros... En la SASTRERIA

## Abuelo

Encontrareis los mejores géneros de caballero para la actual temporada de primavera

No encargar vuestros trajes, sin visitar antes la SASTRERIA

## Abuelo

TALLER DE Encuadernación de Juan Elez-Villarroel

Se hacen toda clase de trabajos en este ramo.

Calle García Hernández, 56-2.

## José Ibáñez Canto

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS Y CONFECCION

La Casa más surtida Última novedad

## «La Espiga de Oro»

PANIFICADORA MODERNA

Pan Español, Francés y Viena.—Especialidad en pan moreno. Pan caliente a todas horas.—Servicio a domicilio.

Barriada de España 110. Telefono 478. Ceuta

Papel de periódico a 2'50 ptas. arroba

## Underwood

Participa al público que solo son máquinas completamente nuevas las que llevan grabado en el frente, la Izquierda del tulado el sello «GASTAR TRUMP» o «GUILLERMO TRUNGER». Representantes exclusivos de marca UNDERWOOD en España y Zona del Protectorado español. Desconfiad en absoluto de cuanto os digan en contrario, exigid siempre el certificado de garantía, no de la Casa que las vende, sino de los concesionarios UNDERWOOD. PEDID FOLLETOS A

## M. Fernández Benitez S.L.

Pablo Iglesias, 3. MELILLA :-: CEUTA Soberanía Nacional, 42 Luneta, número 37, en TETUAN y Sanlúcar, 2, en TANGER

## INSTITUTO FEMENIL DE CORTE

### «EL RAPIDO»

AVISO A TODAS LAS SEÑORAS Y SEÑORITAS

Acaba de establecerse en Soberanía Nacional, 33, 1.º. Dirigido por profesora recién llegada de Valencia para dar a conocer el último invento en sistemas de corte, el cual, por su sencillez y claridad, por lo práctico y modernidad, permite que las alumnas aprendan a confeccionar en poco tiempo toda clase de prendas de vestir

Clases: de 4 a 6 y de 6 a 8. Precios económicos

## AVISO

El Monopolio de Tabacos recomienda a los fumadores que se hacen los cigarrillos liados con picaduras ordinarias de procedencia dudosa presentados en cajetillas de origen anónimo y que expenden ciertos desaprensivos intermediarios a los mismos precios a que se venden los buenos en el mercado.

La mejor garantía para el fumador de la autenticidad de los productos es que estos vayan revestidos del precinto Monopolio de Tabacos.

Milares de Madres agradecidas proclaman la bondad de la leche condensada y Harina lacteada

# EL BEBE HOLLANDES

Es la única leche que cria niños sanos y robustos.

Por su gran cantidad de crema.-Por su pureza sin igual.-Mucha atención a sus botes sorpresas.-Gran cantidad de premios. Canjead sus etiquetas por bonitos y prácticos regalos en El Hogar Moderno y Casa Calatayud.

## Agencia de Ceuta: Jáudenes, 27. Teléfono 365

EN TORNTO A DOS ASPIRACIONES BASICAS DEL NUEVO GOBIERNO

Mantenimiento del orden público y restablecimiento de la concordia nacional

La calma política por el momento ha aparecido en los medios metropolitanos. Ha sido bien acogida la constitución del actual Gabinete y ello se ha reflejado en los círculos bursátiles.

Buena señal representa el acontecimiento. Lo que destaca en la exposición oficiosa de sus objetivos gubernamentales, son dos aspiraciones básicas: el mantenimiento del orden público y el restablecimiento de la concordia nacional.

Mucho podría hablarse en torno a estas dos importantes cuestiones.

No es preciso sentir el ímán de este o aquel partido político, para enjuiciarlas. Basta únicamente recoger el imperativo de su falta y necesidad en el suelo nacional, para, en consecuencia, argumentar libremente, teniendo en cuenta, por encima de todo, la más firme y categórica imparcialidad.

El mantenimiento del orden público es una medida en extremo precisa. Un país, en pleno período de convulsiones políticas, requiere, sin duda alguna, la influencia directora de un Gobierno decidido a hacer cumplir las leyes en vigor y hacer resaltar el deber inexcusable de respetar todo lo que la letra constitucional ampara y sirve para formar el código del Estado.

El ciudadano pide a veces las debidas garantías de seguridad personal, queriendo, no precisamente la puesta en juego de latigazos a granel y con destino ciego, sino la aplicación del castigo justo que merece quien lleva a efecto atentados, que en su mayoría obedecen a diferencias ideológicas, cuando no a vulgares vanidades.

Cuando la pistola tiene libre el camino del delito, cuando el hombre no encuentra obstáculos en el ejercicio de apetencias pasionales, cuando en fin, las riendas que dirigen los destinos de una nación, no encuentran manos firmes que las sujeten ni efecto equitativo que las gobierne, es de todas veces imposible esperar un orden público perfecto y normal.

Este principio que se presenta como medio básico para una estabilidad, que todos antecorremos, puede quedar el horizonte nacional despedido de oscuras nubes que podrían convertir el ámbito hispano, en un rojo tapete de discordias y en un cuadro que no encargaría en el conjunto prestigioso de su noble historia.

Esperemos su pronta ejecución con la esperanza segura que si se procede como se anuncia, puede quedar el horizonte nacional despedido de oscuras nubes que podrían convertir el ámbito hispano, en un rojo tapete de discordias y en un cuadro que no encargaría en el conjunto prestigioso de su noble historia.

En este aspecto puede decirse que las ideas de los hombres no deben chocar con las barre-

TEMAS LOCALES VERDADES A MEDIAS

El Parque de Bomberos El suplicio de la radio

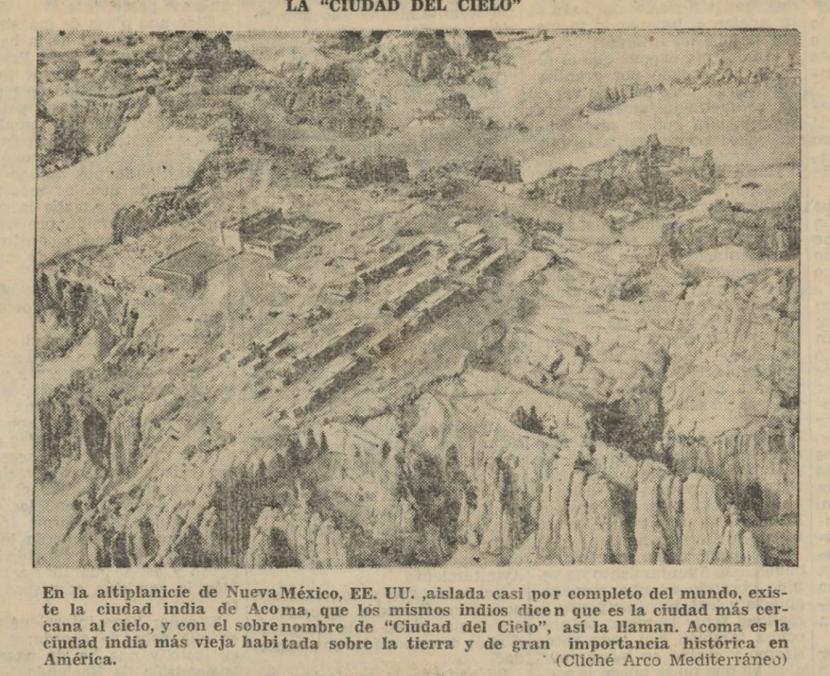
Tocan a su término las obras que se efectúan en el Parque de Bomberos, siendo de esperar que para fines del mes en curso o comienzos del entrante, esté en disposición de ser inaugurado y empezará a funcionar el hermoso edificio que se alza en el Morro.

Esta obra son complementarias, pues consisten en la construcción del muro de contención y relleno necesario para dar acceso al citado Parque, por la rampa que al efecto se construye, quedando así delante del edificio una amplia explanada capaz de que en ella maniobren los coches con toda comodidad.

Hay que hacer resaltar en justicia el buen acierto que ha presidido la construcción que comentamos, pues del primitivo presupuesto, unas 300.000 pesetas, se obtuvo en el remate de la subasta la economía suficiente para que con la misma cantidad se haya hecho el Parque, obras de ampliación al primitivo proyecto, y ahora, este muro, relleno y rampa, sin rebasar lo que hubiera costado el Parque solamente.

Hemos hecho una ligera visita a esta hermosa obra, de la que el Ayuntamiento y pueblo de Ceuta han de sentirse orgullosos, y nos ha producido tal satisfacción ver hermanado lo útil con lo sólido, y la sobriedad con la belleza en este Parque, que aun a trueque de herir la modestia del grupo de obreros que calladamente realizaron tan loable labor, resaltamos el hecho ejemplar, y prometemos ocuparnos como merece en justicia, cuando sea inaugurado el Parque oficialmente.

Nuestra enhorabuena a todos y especialmente al infatigable obrero don Cándido Orbañanos, alma de este grupo de artesanos, que han hecho verdaderos milagros para poder ofrecer al pueblo de Ceuta un Parque de Bomberos tan perfecto y hermoso como es el construido.



En la altiplanicie de Nueva México, EE. UU., aislada casi por completo del mundo, existe la ciudad india de Acoma, que los mismos indios dicen que es la ciudad más cercana al cielo, y con el sobrenombre de "Ciudad del Cielo", así la llaman. Acoma es la ciudad india más vieja habitada sobre la tierra y de gran importancia histórica en América.

TEMAS DE ACTUALIDAD La censura de Prensa y los Estatutos

En la reunión celebrada el pasado sábado por la Diputación Permanente de las Cortes, el señor Casares Quiroga, dijo en su informe que el Gobierno necesitaba del estado de alarma para poner término al estado de inquietud y de violencia existente en varias regiones.

Indudablemente el estado de excepción da más amplias facultades a las autoridades gubernativas para que puedan abortar o reprimir los movimientos subversivos, las alteraciones de orden público, los desacatos, etc.

No y cien veces no. La Prensa española en general --siempre hay excepciones que confirman la regla-- sabe bien sus responsabilidades y no recoge ese rumorm de bulo, esa especie disparatada, que causa alarma en unos y excitación en otros, cuando saben que su publicación puede causar un daño a la nación, o una alarma, que al fin y al cabo es un mal.

Por eso estimamos que la censura de Prensa, únicamente perjudicial causa a todos, puesto que estando la Prensa bajo el mandato de "doña Anastasia" el rumor, el bulo infame, puede agerarse, por aquello de "no lo dicen los periódicos por que no se les permite", mientras que con tanto con plena libertad la Prensa, nadie puede creerlo sin que en letras de molde haya aparecido.

Se nos dirá que libre la Prensa de esa valla, los que no sean afectos a la situación, por miras políticas pueden acoger esos rumores.

Insistimos en creer en el patriotismo de los periódicos, pero aunque hubiera excepciones, los poderes públicos podrían por lo menos saber de donde partió la especie y sancionar con energía a los que la hubieran lanzado, cosa que ahora no puede lograrse.

Otro asunto que requiere comentario y aunque discrepemos totalmente de su ideología hemos de acoger, son las manifestaciones hechas por el señor Calvo Sotelo.

Decía el ex-ministro de la dictadura que los Estatutos suponían un privilegio para aquellas regiones o provincias, que lo lograran, puesto que las nuevas cargas contributivas que el Estado pusiera en vigor no serían aplicadas a las regiones autónomas.

No queremos extendernos demasiado en el comentario, pero nuestros políticos locales reor darán que ya en varias ocasiones hemos expuesto la necesidad que tienen las Plazas de Soberanía de acogerse a este régimen que les concede el artículo octavo de la Constitución.

La verdad es que no tenemos advertencias, que, desgraciadamente, se cumplen luego, como ocurrió en el impuesto de utilidad de y ocurrirá con la contribución industrial y tantas otras.

Ni ha marchado la comisión a Madrid, para hacer un concierto económico con el Estado ni se inicia la redacción de ese Estatuto que nos pondría a cubierto de unas cargas excesivas que pudieran llevar a la ruina a nuestra ciudad.

No somos alarmistas, sino que prevenimos lo que puede suceder. Y hasta por hoy, que nosotros tenemos la conciencia tranquila de poner siempre nuestro esfuerzo en beneficio de la ciudad, cosa que no todos podrán decir.

La actualidad deportiva

S. D. E.-AFRICA Y CEUTA-RACING. Mañana se celebrará en el Campo Municipal de Deportes dos interesantísimos partidos correspondientes al torneo denominado "Copa de Marruecos".

En el primero, que se jugará a las tres en punto, serán enfrentados los excelentes cuadros de la Sociedad Deportiva Española de Tánger y del Africa Sporting Club local.

No ignoran los aficionados la excelente forma del conjunto "deísta" que tan grata impresión causara en nuestro terreno hace varias semanas ante los ceutistas. En su primera intervención en este torneo sacará a relucir nuevamente su gran juego y sus fervientes deseos de conquistar el título copero.

El domingo, pues, "deístas" y africanistas nos ofrecerán un buen match. Y pese al enorme entusiasmo que pondrá en la liza el conjunto ceuti, éste se verá desbordado por la mejor clase de sus rivales. Esto es lo que esperamos nosotros, aun sabiendo que el Africa--a pesar de atravesar un mal momento--es el equipo de los resultados inesperados y podrá, caso de tener una tarde acertada, inclinar el marcador a su favor en este primer match con los tangerinos.

A las 4.45 jugarán también, por la "Copa", los equipos locales: Ceuta-Sport y Racing Club. Ya dijimos ayer que por el resultado obtenido en el pasado

Coktail del dia

La coktelera se presenta hoy casi vacía. El barman trabaja lo indecible para atraer a su cabeza algún motivo para confeccionar la bebida literaria del día y se esfuerza, casi inútilmente. Las musas van sintiendo el calor y no gustan salir por los jardines de la idea. ¿Estarán en huelga? No sería extraño.

En Palestina continúa la lucha entre árabes y judíos. Las caretas contra los palos, y no contra los gases, se van haciendo sentir en aquellas latitudes.

Mientras tanto, en Ginebra, se mantiene la atención ante el momento internacional. La Sociedad de Naciones (la dama diplomática más lujosa de Europa e incluso del mundo entero), va siendo el maledico de algunas potencias. Corre el vendaval de la incertidumbre frente a los acontecimientos que han de figurar en el futuro.

Un pobre hombre en las inmediaciones de Sevilla pereció ahogado ayer por salvar a una vaca. ¡Hay quien puede resultar también ahogado en las aguas poco claras de la política, por buscar alguna "vaca nominal"!

Por Marruecos se siguen barajando nombres para el puesto de Alto Comisario. Hay ya quien en un alarde de gran profecía ha presentado en tertulias alguna combinación e nlos cargos de la zona. (Se advierte al lector, que este vidente, ha tenido la gran habilidad de escoger a sus amigos de la metrópoli).

En la localidad de "tranquilidad es completa". Anoche algunos nubarrones municipales lanzaron sus chispas críticas sobre el pararrayos del Mercado público.

En otro sentido, absolutamente nada. Se puede decir que estamos en la gloria. Pero nuestro San Pedro se muestra muy serio en la sujeción de las llaves y no quiere ceder la que abre los grandes almacenes de la tranquilidad económica.

DESDE LARACHE El sepelio del cadáver del señor Martínez Portillo constituyó una imponente manifestación de duelo

(POR TELEGRAFO)

Larache, 15. -- Acaba de verificarse el triste acto de dar sepultura al cadáver del infuortunado teniente coronel don Benigno Martínez Portillo.

En la tarde de ayer, y colocado en una camilla llegó al aeródromo de Anamara, a bordo de un avión trimotor, que venía pilotado por el teniente señor Arija y en el que también venía el teniente señor Pardo, que estaba en Ifni a las órdenes del finado.

En un furgón fué conducido al campamento de Nador, y después de encerrar el cadáver en un féretro quedó instalada la capilla ardiente en una de las dependencias del Campamento, siendo velado durante la noche por jefes y oficiales de la guarnición.

A las diez de la mañana se puso en marcha el triste cortejo, al que han asistido, podemos decirlo sin temor a hipérbole, todo Larache, pues el intachable caballero que en vida fuera el teniente coronel Martínez Portillo contaba en esta plaza como en el resto del Protectorado con innumerables amistades a que se hizo acreedor por las revelantes prendas personales que le adornaban.

A pesar de la insistente lluvia que cayó toda la mañana, una enorme concurrencia integrada por todos los jefes y oficiales de la guarnición, autoridades civiles, comercio, colonias musulmana e israelita y representantes de todas las clases de la población, siguió al cadáver hasta su última morada.

El duelo era presidido por los señores siguientes: Coronel jefe del Territorio don Salvador Múgica, que llevaba además la representación del general jefe Superior de las fuerzas de Marruecos; Delegado de Asuntos Indígenas, don Agustín Muñoz Grande; Interventor Regional, señor Sánchez Pol; Coronel Subinspector de las Fuerzas Jalfianas, don Saturnino González Badia; comandante de Infantería don Recaredo Baillio, ayudante del general de la Circunscripción señor Capaz, que llevaba la representación de éste, y el hermano político del finado, don Francisco Alonso Risorty.

Por tanto, creemos que resultarán clasificados para las semifinales: Athletic, Español, Sociedad Deportiva y Ceuta-Sport. Lo contrario habrá de sorprendernos bastante.

Cortón al Español tetuani. Ayer llegó a nuestra ciudad en el vapor correo de la tarde el notable equipier que hasta hace poco tiempo estuvo perteneciendo al Sevilla Fútbol Club, Cortón.

Seguidamente marchó a Tetuán donde fichará por el Español F. C.

Felicitemos a los subcampeones de Marruecos por esta gran adquisición.

OUT.

CARTA ABIERTA

En contestación a la denuncia formulada sobre la escuela de Villa Jovita nos remiten lo siguiente:

Ceuta, 15 de mayo de 1936 Sr. Director de "EL FARO DE CEUTA".

Muy señor mío: Contestando a la denuncia publicada en ese diario de su número de hoy, sólo diré que es falsa en todo lo que se refiere a mi gestión profesional, y no quiero descender a polemizar con indocumentados porque, de ella únicamente respondo ante mis superiores.

Atentamente le saluda su afmo. s. s. Antonio Ruiz

Petición de mano

PERDIDA cartilla militar y documentos a nombre de Juan Vicario Luque. Se ruega la entrega en la calle Sevilla, 2.

# La sesión de ayer en el Ayuntamiento

A las ocho de la noche, aproximadamente, dió comienzo la sesión ordinaria convocada por nuestro Municipio, bajo la presidencia del alcalde, señor Sánchez Prados.

Asistieron los concejales señores Vega, Benhamú, Pascual, Valverde, Torres, Martínez, García y Arroyo. Actúa de secretario, el de la Corporación, señor Meca.

Por Secretaría se da lectura al acta de la sesión anterior que es aprobada.

Cuando se dió lectura por el señor secretario a la parte del acta, en la que se consigna la retirada del Ayuntamiento del concejal, señor Sánchez Mula, interviene el señor Torres para decir que con motivo de la ausencia del mencionado concejal, quiere hacer constar que su actuación no fué la que expuso, sino por el contrario, pudiendo ser nefasto para el pueblo, diciendo que conste en acta eso y que desde luego un concejal en tales condiciones no es conveniente al pueblo ceñú.

Seguidamente se pone en conocimiento la letra de la disposición oficial de la "Gaceta", fecha 3 del actual, en la que se alude a la duración de los préstamos a los Ayuntamientos por parte del Instituto Nacional de Previsión.

### ASUNTOS DE TRAMITE ORDINARIO

Se lee el informe emitido sobre el presupuesto para la instalación de un segundo trozo de colector en la Barriada Española. Ascende su importe a la suma de 2.194,00 pesetas y se da cuenta de la conformidad de la comisión correspondiente, aprobándose en su consecuencia.

Seguidamente se pasa a la lectura del informe en escrito de doña Concepción Pérez, que solicita de la Corporación el solar de la Plaza de la República.

### SE ACUERDA COMUNICAR A LA SOLICITANTE LA BUSQUEDA DE OTRO SITIO PARA LA INSTALACION DE LA FAROLA

El informe del arquitecto municipal hace resaltar la conveniencia de que sean cumplidas en caso de que la Corporación se pronuncie por la autorización las normas precisas para deferir y mantener el sentido estético.

Además también expone que debe de ajustarse al emplazamiento que el criterio técnico aconseja y desde luego que la reforma de la valla, debe de ser por cuenta de la interesada.

La comisión se muestra de acuerdo con el informe facilitado por el señor arquitecto.

El señor Benhamú, pregunta si la peticionaria sabe bien que no tiene derecho en caso de tener que desalojar el sitio a indemnización alguna por parte del Ayuntamiento.

Interviene el señor Vega y manifiesta que el escrito debe de pasar nuevamente a la comisión respectiva con el fin de que quede puntualizada esta circunstancia, y que se proceda a dictaminar una comparecencia en la que la solicitante diga de una manera clara y que no de lugar a dudas que renuncia a la referida indemnización.

El señor Valverde expone que dada la amplitud que se desprende del plano presentado al efecto, va a ser un gran compromiso para la propietaria de la farola, toda vez que el solar en el que ha de instalarse la farola, está designado para la construcción del Instituto que se tiene en estudio y que en todo caso procede autorizarse la concesión en otro sitio, ya que indudablemente representa la farola luminosa y animada un negocio que ofrece vistosidad en la vía pública.

El alcalde propone por su parte la denegación de la petición.

El señor Pascual expresa que el Ayuntamiento no debe de tener inconveniente alguno en autorizar su instalación, siempre que se advierta con claridad que los perjuicios ulteriores serán a cuenta de la propia interesada.

El señor Valverde de nuevo vuelve a intervenir y hace la advertencia que una vez instalado el Instituto, resultará imprescindible tener delante la farola en cuestión, pues como es de suponer el ruido de la música y de los anuncios lanzados por el altavoz correspondiente obstaculizarán el ambiente que requiere un establecimiento de esa índole. Lo que inspira a aconsejar la instalación de la farola en otro sitio que no sea, precisamente, el que alude la correspondiente solicitud de que se trata.

El señor Torres manifiesta que hay dos puntos esenciales en esta cuestión. Uno de ellos saber si ha de concederse la autorización y otro decirle a la peticionaria que al instalar la farola tiene que echarla en su día abajo o en su defecto acordar la desestimación.

Por su parte se pronuncia partidario a que sea denegada esta propuesta, para evitar las

reclamaciones a que pudiera dar lugar más adelante.

Se acuerda la desestimación de que sea comunicado a la solicitante el acuerdo de que si lo estima conveniente, busque otro lugar que es como únicamente puede acceder el Ayuntamiento.

Acto seguido se lee el informe del arquitecto sobre el escrito presentado por don Lorenzo de la Rubia, que solicita construir un muro de contención en la Prosperidad.

Aconseja el técnico que debe de procederse a la demolición de la barraca respectiva y a la comisión se muestra de acuerdo con lo apreciado por el técnico municipal.

Se accede a la solicitud de don Matías Mir, que pide poder ampliar la vivienda que posee en Pi y Margall, con arreglo a lo informado por el arquitecto, que dice que no hay inconveniente en acceder a lo solicitado, notificando se trata de una superficie de diez metros cuadrados.

También son aprobadas las demandas formuladas por doña Rosario Becerra, don José Soriano y doña Josefa Gabaldón, que consisten en la misma solicitud de ampliar sus respectivas viviendas en el citado lugar. La primera lo es en una superficie de veinte metros cuadrados, la segunda en la misma cantidad de metros cuadrados y la tercera en diez.

Se pasa a la lectura del informe sobre el escrito presentado al Ayuntamiento por el joven don José Sirvent, que solicita una beca para estudios del Magisterio.

Se trata de una subvención de cincuenta pesetas mensuales hasta finales del año en curso, ante la cual la comisión correspondiente informa favorablemente.

El informe del interventor expresa en su contenido que desde luego en la Corporación no hay disponibilidades económicas para las atenciones de becas.

Interviene el señor García, dice que debe de pasar a la comisión quinta y que el Ayuntamiento debe de expresar si se le debe conceder, explicando un caso precedente.

Afirma que se trata de un joven estudiante que se encuentra sin familia y sin medios y que la comisión puede ver la fórmula conveniente para atender la petición.

Repite que lo que debe de saberse es si el Ayuntamiento cree que debe de dársele dicho auxilio. La Corporación lo aprueba y pasa a la comisión quinta para sus efectos pertinentes y tramitación debida.

### SE HABLA AMPLIACION DE LA CRITICA SITUACION ECONOMICA DEL AYUNTAMIENTO

La comisión quinta en cuanto a su informe sobre la situación económica de la Corporación municipal recoge la impresión del señor Interventor que consiste en reconocer su gravedad en extremo notoria y dice que cuanto en ella se contiene responde a la mayor veracidad.

Se manifiesta que se ha excedido en atenciones presupuestarias y que en el informe se trata de realidades y no de fórmulas.

Estima también la necesidad que ha sido precisado atender referente al paro obrero y una buena parte también en cuanto a la colocación de empleados fuera de plantilla.

La comisión de Hacienda hace referencia a la suspensión de la partida consignada para festejos y aprecia que esto no es suficiente y también hace alusión a que el Ayuntamiento se verá precisado a despedir a los empleados eventuales.

El informe termina diciendo que si contra lo que expresa la Corporación cree que debe seguirse por el camino emprendido, ha de buscarse una fórmula viable para ello, siendo firmado por el presidente señor Reyes.

El señor García dice que no está presente en la sesión el firmante del informe y que de la Comisión de Hacienda solo lo está él.

Expone que lo que va a decir es lo mismo que piensan todos los concejales, añadiendo que contra la fatalidad desde luego no hay remedios posibles.

Se han sobrepasado los límites de los esfuerzos — sigue diciendo el señor García — pero sobre pasar el límite de los límites es de todas veras imposible. Los ingresos no han podido cubrir el alcance de los gastos y por tanto las dificultades que se advierten pertenecen al orden material y al obrar en la forma actual no significa ello que se quebrante para nada la ley, sino el caso es que en cada no hay dinero para pagar.

Continúa refiriéndose a la política de economías y dice que la Comisión de Hacienda ha visto la reducción de gastos y a pesar de la responsabilidad a la que se refirió en otras sesiones anteriores, manifiesta que todos la aceptaron, pero que el Alcalde al igual que el Ayuntamiento han visto la imposibilidad de sobrellevar la realidad ante la carencia de fondos para atender

estas necesidades imperiosas. Expresa que es indispensable aunar los esfuerzos y procurar dominar la forma mejor para salir adelante, lesionando lo menos posible los intereses.

Finalmente expone que el Alcalde ha pasado por grandes amarguras, pero debe de ver cómo se quería justamente corresponder para que la suspensión de pagos no se convirtiera en bancarrota o quiebra.

Habla a continuación el alcalde de señor Sánchez Prados, quien empieza diciendo que agradece vivamente las palabras del señor García, en el doble sentido de su representación, como síndico y como miembro de la Comisión de Hacienda, en la parte aludida de responsabilidad que con él lleva en estos asuntos.

Tened la seguridad — sigue diciendo — que este sitio no es envidiable. Hoy ya hay que empezar a negarlo todo, de otra manera ya sabéis lo que va a pasar.

Hay que pedir, indudablemente, la ayuda correspondiente. Llegó el momento que no hay dinero, como muy bien ha dicho el señor García y los ingresos son insuficientes para cubrir los gastos de la Corporación.

Este hecho no es secreto para nadie. Este Ayuntamiento ha venido obrando de una manera abierta y leal, hay que poner la realidad sobre la mesa. Se preocupa también con todo entusiasmo y cariño en buscar medios, ya que no se puede ir contra el fantasma del paro.

Estamos buscando medios. Y no quiero hacer más promesas hasta que no se llegue a una propia realidad. Creo que va a llegar muy pronto el momento que los concejales van a tener que acatar responsabilidades de gran importancia y tengo la seguridad que la solución que estoy buscando es un hecho.

A pesar de que se trata de grandes cantidades, llegaremos a solucionar la situación, a pesar de tener que hacer frente a estos grandes compromisos.

Yo digo que tengo la firme esperanza de resolver antes de fin de mes este estado apremiante de cosas y si hoy tenemos las alas cortadas, para entonces tendremos las alas muy altas.

Ahora continúa expresando el alcalde — tengo que daros una buena noticia. Estuve esta tarde en la junta celebrada en las Obras del Puerto y gracias al diputado por esta circunscripción, que ha trabajado laboriosamente en Madrid, se ha conseguido que sea pedido con la máxima urgencia el proyecto de la ampliación de obras del puerto, siendo pedido sin que tenga que llevarse a cabo la tramitación de su paso por Cádiz, sino remitido directamente a la capital de la República.

Tenemos la ilusión de que buena parte de él se lleve pronto a cabo, parece ser que se trata ya de un hecho al referirse al muelle de Levante. Todo esto supone una magnífica tranquilidad para el proletariado de Ceuta.

Hay, pues, que esperar que sea una realidad pronta y este es el bálsamo que hoy os traigo a esa gran amargura que sobre todos nosotros pesa en estos momentos.

El señor Sánchez Prados dice además, que los empleados eventuales que han sido colocados, no por el sistema de enclufismo, sino por gran necesidad, permanecerán en sus puestos y que, cuando se resuelva el paro, entonces el Ayuntamiento los colocará en los sitios adecuados.

Expresa que ahora, desde luego, de ninguna manera puede despedirse. Dice, también, que ha quedado en suspenso la medida de despido de 28 obreros que trabajan en la Corporación, los que siguen en la Casa Consistorial.

El señor Valverde le sigue en el uso de la palabra y dice que, conociendo de cerca el problema y reconociendo la responsabilidad mencionada, se suma a ella de todo corazón, y comprende que no hay más remedio, que tiene muy en cuenta la honra y dignidad del alcalde, y entiende que todo el dinero que se gaste en el Ayuntamiento, cuando se hace honrada y dignamente, no puede ser motivo de asombro para el pueblo, sino que, por el contrario, dicho proceder de la Corporación ha de verlo con la mayor simpatía.

Se congratula de la noticia que el señor Sánchez Prados ha facilitado respecto a las obras del puerto y dice que desea vivamente que sea traducida en una pronta realidad.

### SIGUEN LOS ASUNTOS DE TRAMITE ORDINARIO

Se lee el informe sobre el escrito presentado por don Juan Amores que solicita su ingreso en Arbitrios, el cual se pronuncia desfavorablemente para el interesado, con arreglo a argumentaciones razonables que desbarra y así aconseja a obrar.

También es denegada la petición presentada por don Juan Uceda en el mismo sentido y conteniendo la misma solicitud que la anterior.

Seguidamente se da lectura a un informe que es redactado por la comisión quinta sobre el escrito presentado por la "Unión Ciclista de Marruecos", por el que dicha organización solicita del Ayuntamiento una subvención para las carreras que han de tener lugar en fecha próxima y en las que se otorgará el "Gran Premio de la República".

El informe hace referencia a la suspensión de la partida que se consignaba en el presupuesto para la atención de los festejos, y que, a pesar de reconocer la necesidad moral de apoyar a esta manifestación deportiva, careciendo de medios destinados a tal fin, se veía en la necesidad de tener que negar dicha propuesta.

Interviene el señor Vega quien dice que se trata de una manifestación deportiva, que es en todo momento un exponente necesario para fortalecer el turismo en toda ciudad moderna, y que recogiendo la letra del informe, la Comisión respectiva, y aún reconociendo la carencia de medios presupuestarios para destinárselos a dicho fin, propone a la Corporación que fuese habilitada por el turismo alguna cantidad con este destino, para que, como en años anteriores, fuese protegida esta exposición del deporte. Así lo acuerda el Ayuntamiento.

No se accede a lo solicitado por don Salvador Iglesias y otros, que piden a la Corporación que se abone una cantidad.

Se acuerda la anulación de unos recibos de doña María Cañal, haciendo resaltar que esto se concede en la parte correspondiente al ejercicio actual.

Con arreglo al padrón respectivo es aprobado el concierto para el pago de arbitrio sobre fondas, hoteles y casas de dormir.

### SOBRE LA PETICION DE UNAS PARCELAS EN EL CAMPO EXTERIOR

Se pasa a asuntos de Secretaría y se da lectura a un escrito sobre la solicitud de cuarenta parcelas en el campo exterior, hecha en fecha anterior al Ayuntamiento, indicando que posteriormente se ha hecho otra proposición por parte de funcionarios y que se les ha atendido.

Estiman los firmantes del escrito que el Ayuntamiento debe de atender la petición, contestando sobre el particular, y que caso de no existir sitio allí hubieran indicado otro para lograr su objetivo.

Suplican la reposición del acuerdo y solicitan cincuenta solares en la parcela número 133 apreciados que no advierten que exista inconveniente en ello.

El secretario hace destacar un error que existe ante esta cuestión.

El señor Vega dice que, en vista de que no se ha contestado, debe de pasar el escrito a la Comisión correspondiente, para proceder en consecuencia.

Se da lectura a una comparecencia del contratista del nuevo mercado, para dar cuenta de los azulejos blancos y negros que tiene para ser adquiridos por el Ayuntamiento con un tanto por ciento de descuento en su valor y se relaciona las cantidades, que son las de 266 metros cuadrados de los blancos y 64 de los negros.

La cuenta de caja del primer trimestre es leída por el secretario y el señor García pide que el estado respectivo pase a la comisión para llevar a cabo un trámite legal.

### PETICIONES GRACIAS

Se concede un mes de permiso a Adolfo García, para atender asuntos propios.

Se desestima una petición del bombero Idefonso González, que solicita ser ayudante de chófer del servicio de incendios y que el informe se produce en el sentido de que no existe vacante de esta clase.

La misma suerte sigue la petición de Roque Sevilla que pide ser destinado al servicio de ascensor del nuevo mercado, ya que no existe puesto en dicho lugar.

Se conceden dos fajas solitarias por María Merchan y Catalina Tapia, en vista de los buenos informes que han emitido los guardias municipales encargados de ellos.

Respecto a lo solicitado por Sagrario Valero, que quiere que le sea otorgado un socorro para efectuar un viaje a Madrid para atender a su madre que se encuentra en aquella capital muy enferma, se informa que procede que la peticionaria se dirija a la Delegación del Gobierno, en cuya dependencia oficial puede ser alcanzado este favor.

Se desestima la solicitud de Pedro Rodríguez, que pide que le sean aplicadas corrientes eléctricas.

Se concede el uso de tarjeta de beneficencia a Dolores Morales y a los socorros pedidos por Antonio Redondo y Ana Huerfanas, se contesta que lo pidan a la Delegación del Gobierno.

La petición de Francisca Castro, esposa de un individuo que se encuentra hospitalizado en un manicomio de Cádiz, es tenida en cuenta, aprobándose el

abono de una diferencia, exactamente igual a la concedida en un caso precedente.

Pide una plaza de maestra en la cantina escolar de la barriada de La Unión, doña Francisca Ortega, y el informe se pronuncia en el sentido de que debe de desestimarse esta petición por no pertenecer al escalafón de los maestros municipales.

El señor alcalde propone que sea destinada por quince días, en vista de que los maestros han de llevar a cabo la práctica de un cursillo profesional y por tanto aquella cantina necesita una atención de profesorado.

Se da lectura a varios oficios y da cuenta de los pagos efectuados.

Fuera del orden del día, figura el concierto con el dueño del Salón Nacional, referente al pago de arbitrios, estimándose en el sentido que se informa.

Se trata del informe sobre escrito de comisiones técnico y administrativas, sobre el exceso de los trabajos realizados recientemente y que requieren el pago de una diferencia con los presupuestados. El informe técnico estima que concuerda lo reclamado con lo que ha sido efectuado y así se manifiesta también la comisión correspondiente.

El señor Vega interviene y dice que debe de acordarse que es justo y que ha de pasar a la comisión de Hacienda.

Se da lectura a un escrito del señor Massoni, contratista de los servicios de recogida de basuras, en el que propone, después de exponer el caso de sus afecciones personales por carácter de desgracias ocurridas en su familia, que se efectúe la rescisión del contrato, pura y simplemente, quedando sin efecto la multa impuesta por la Corporación.

El señor Torres manifiesta que el asunto ha sido demasiado debatido ya en ocasiones anteriores y que a pesar que hay que tener en cuenta la circunstancia de los sufrimientos que desgraciadamente embargan en

estos momentos al contratista de referencia no impide ello el cumplimiento del contrato y dice que el Ayuntamiento tiene que llevar a efecto una deducción de la fianza y entiende que el Ayuntamiento no debe de admitir razonamientos y ha de seguir imponiendo las multas que sean justas.

El asunto pasa a la comisión respectiva.

### RUEGOS Y PREGUNTAS

El alcalde, refiriéndose a las losetas de que se habla anteriormente, hace referencia a las visitas que ha realizado al mercado en distintas ocasiones y relata las impresiones que le han merecido. También detalla las múltiples deficiencias advertidas en dicho mercado, poniendo de relieve que desde luego no hay fuerza moral para obligar a los puestos de carnicería por ejemplo, a que cumplan los preceptos legales en cuanto a sus respectivos establecimientos, ya que el primero que debe de poner en las condiciones que estipula la ordenanza aquellos es el propio Ayuntamiento.

Señala que las reformas que se imponen de una manera urgente en el mercado importan unas cuarenta mil pesetas y también dice que ya todos saben la imposibilidad de poder habilitar medios para esto de momento.

No hay más remedio que realizarlas — dice el señor Sánchez Prados — y por quien correspondiente debe de estudiarse este asunto.

Sobre este asunto interviene brevemente el señor Valverde. El señor Torres también interviene a tenor de esta exposición relacionada con el mercado de abastos.

El alcalde se refiere al levantamiento de la suspensión de funciones del arquitecto señor Blein indicando que ello no dice que haya sido suspendido el expediente, el cual afirma que sigue su curso.

Alude al trabajo que pesa sobre el arquitecto señor Tejero

y dice que tenía forzosamente que buscar a otro para que le ayudase en los trabajos y exponer que si el Ayuntamiento cree conveniente, no tarda nada en darle el cese y buscar a otro arquitecto, pero lo que no puede, dice, es quedar este asunto en esta forma.

El señor Torres, nuevamente habla para decir que ya ha costado el mercado una cantidad fabulosa y que debe existir una responsabilidad, y que los gastos que se hagan deben de ser a cargo del contratista.

El alcalde insiste en preguntar si debe seguir o no la suspensión.

Interviene el señor García, quien manifiesta que en torno a este asunto existen circunstancias que desarrolla, apuntando la diferencia entre la suspensión y la tramitación del expediente, haciendo una exposición documentada sobre el tiempo legal de la decretación de una suspensión y la forma en que el Ayuntamiento ha de enfocar el asunto, para proceder dentro de lo perfecta y estrictamente legal.

Intervienen después los señores Valverde y Vega, y se termina estimando que ha de ser nombrado un arquitecto quien emitirá los informes desde un punto técnico sobre la actuación y demás características que figuran frente a este caso.

El señor García, finalmente, formula un ruego sobre la atención del servicio de agua de San Amaro y recuerda la comunicación circulada a la empresa de aguas, en otra ocasión.

El alcalde también se refiere a la cafetería de la barriada del Principe, y, finalmente, se da por terminada la sesión con un ruego del señor Torres, de la asistencia de los concejales puntualmente a las sesiones y del aplauso del señor Valverde a favor del alcalde en las actuaciones que viene desarrollando tan acertadamente ante los distintos problemas.

La sesión es levantada a las nueve y media de la noche.

## INFORMACION DE PROVINCIAS

### Se eleva a tres mil el número de participaciones falsas del número en que correspondió el premio gordo en el pasado sorteo

### Continúan en huelga los mineros de Asturias. - En Peñarroya 450 obreros se hacen fuertes en una galería, impidiendo la salida de cinco ingenieros. - Don Indalecio Prieto, en Barcelona

#### PROTESTA DE ELEMENTOS DEL FRENTE POPULAR CONTRA LA AUDIENCIA

Ciudad Real, 15. — Esta mañana llegó una comisión de elementos afectos al Frente Popular del pueblo de Sigüenza, los cuales visitaron al Gobernador civil de la provincia para protestar de la actuación de la Audiencia en la sentencia que dictó contra veintiseis procesados de aquella localidad con motivo de unos sucesos.

Dicha comisión irá a Madrid, para pedir a los diputados que apoyen sus peticiones.

#### YA HAY TRES MIL RECLAMACIONES POR LA VENTA DE PARTICIPACIONES FALSAS DE LOTERIA NACIONAL

Barcelona, 15. — Continúan realizándose investigaciones en el asunto de la venta de participaciones falsas del número de la Lotería Nacional a que correspondió el primer premio del sorteo de la Ciudad Universitaria.

Hasta la fecha se han registrado unas tres mil denuncias.

#### UN HOMBRE GRAVEMENTE HERIDO DE UN BALAZO

Se dijo que se habían robado ropas y alhajas de una imagen de una ermita. — Cuando un grupo regresaba del lugar comprobando la inexactitud fueron agredidos a tiros

Córdoba, 15. — Comunican del pueblo de Pedroche que esta tarde circuló por aquella localidad el rumor de que se había cometido un robo en una ermita de las proximidades y que los ladrones se habían apoderado de las ropas y joyas de la virgen que se venera.

Un grupo de vecinos se encaminó a la mencionada ermita y comprobó que el rumor era totalmente falso.

Cuando regresaban a la ciudad desde unos matorrales un grupo de desconocidos hicieron una descarga, a consecuencia de

#### ¿DONDE ESTA ESE BARCO?

Vigo, 15. — Se ignora la situación del barco inglés "Gire Peat".

Únicamente se ha sabido que la tripulación se insubordinó con el capitán y los oficiales apoyándose de la dirección del navío, emprendiendo rumbo desconocido.

#### LLEGA A VIGO EL "JAIME I"

Vigo, 15. — Hoy ha llegado a esta ciudad el acorazado de la escuadra española Jaime I.

El comandante del acorazado y los principales jefes estuvieron cumplimentando a las autoridades.

#### UN SUCESO A LAS PUERTAS DE LA CARCEL DE BARCELONA

Hay dos versiones contradictorias. — Un hombre herido de un balazo

Barcelona, 15. — En las proximidades de la cárcel se han registrado sucesos a consecuencia de los cuales ha resultado un hombre herido por arma de fuego.

Según una versión un individuo que visitó a uno de los reclusos se hizo sospechoso a la guardia de la cárcel, la cual cuando salía le dió el alto.

En esta versión se agrega que el individuo en cuestión lejos de obedecer la intimidación que se

#### SE RESUELVE EL CONFLICTO DE LOS FERROVIARIOS DE ZAFRA

Huelva, 15. — En virtud de las diversas entrevistas celebradas por el delegado especial del ministerio de Trabajo con los obreros y la empresa del ferrocarril de Zafra ha quedado resuelto el conflicto que se planteó ayer.

#### EXPLOTAN NUMEROSOS COHETES

Un hijo de un pirotécnico resulta gravemente herido

Huelva, 15. — Esta mañana en el domicilio del pirotécnico del pueblo de Escatena, Eugenio Erezuelo, explotaron gran cantidad de cohetes.

A consecuencia de las explosiones resultó gravemente herido un hijo del fabricante de cohetes, que tuvo que ser hospitalizado.

Todavía no se sabe qué moti

INFORMACION DEL EXTRANJERO

Guatemala se ha retirado de la Sociedad de las Naciones

También se anuncia la retirada de Chile, Méjico y Colombia. - Parece que Italia no se retirará hasta que se celebre nuevo Consejo en el organismo de Ginebra. - Blum dice que los socialistas franceses no quieren la guerra en Europa. - La eliminación del Príncipe Starhemberg en el nuevo Gobierno austriaco se considera como una derrota para el fascismo de este país.

vó la explosión teniendo la impresión de haber sido causada por alguna imprudencia del pequeño.

SE AGRAVA EL CONFLICTO MINERO DE PENARROYA

Cuatrocientos cincuenta obreros entran en un pozo impidiendo la salida de cinco ingenieros

Córdoba, 15. - A pesar de que al recibir ayer a los reporteros el Gobernador civil de la provincia dijo que, había estado en Penarroya el señor Gavilán y que en la reunión que sostuvo con los elementos obreros estos habían decidido deponer su actitud en la mina "Antonín", mientras se discutían las bases de trabajo que tienen presnetadas, hoy el conflicto tomó, más gravedad, pues los obreros en número de cuatrocientos cincuenta se encerraron en uno de los pozos no permitiendo la salida a cinco ingenieros hasta que se atiendan sus reclamaciones. Todavía no se sabe qué determinaciones adoptará la primera autoridad provincial.

DOS JUGADORES INGLESES AL ESPAÑOL DE BARCELONA

Barcelona, 15. - Esta mañana han llegado a esta capital los jugadores ingleses de fútbol Reeves y Gee, adquiridos por el Español para que tomen parte en la competición de la Copa de España.

Los mencionados jugadores vienen precedidos de gran fama y seguramente comenzarán a jugar en el partido del próximo domingo.

SE RESUELVE UN CONFLICTO Y SE ANUNCIA OTRO

Lérida, 15. - El Delegado provincial del Trabajo manifestó esta mañana a los periodistas que había quedado resuelta la huelga que tenían planteada los obreros campesinos de Alganar. También dió cuenta de haber sido presentado un oficio de huelga que dará comienzo el día veintuno por los obreros del ferrocarril de Salou a Reus.

DESPUES DEL DOBLE ASESINATO DE LA SALETA

Barcelona, 15. - Los agentes de la brigada de investigación criminal y el juez que instruye el sumario siguen practicando diligencias en torno al doble asesinato de la Saleta, donde unos bandidos dieron muerte a un matrimonio de ancianos, cuyos cadáveres aparecieron atados.

Se espera que una hija del matrimonio llamada Teresa Giner se presente a las autoridades para facilitar la labor de la justicia.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR DE ASTURIAS

Continúa en igual estado la huelga de mineros

Oviedo, 15. - Al recibir al mediodía a los reporteros el Gobernador general de Asturias, dijo que la huelga hullera continúa en el mismo estado.

Agregó que en Sama de Langreo habían abierto sus puertas los comercios.

También manifestó que los de legados del trabajo continúan celebrando reuniones con las em presas y los comisionados de los obreros para buscar una solución.

Las sociedades afectas a la Unión General de Trabajadores han publicado un manifiesto diciendo que apoyarán el movimiento por solidaridad con los mineros.

TRABAL DARA UNA CONFERENCIA EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián, 15. - El círculo obrerista vasco de esta ciudad ha dirigido una invitación al diputado de la Ezquerra señor Trabal para que de una conferencia en sus salones.

El señor Trabal aceptó la invitación y en breve desarrollará conferencia bajo el tema "Vulneración de las naciones hispánicas en el resurgir de la República".

PRieto EN BARCELONA

Barcelona, 15. - Esta mañana ha llegado don Indalecio Prieto siendo recibido en la estación por varios Consejeros de la Generalidad, diputados del Parlamento catalán y directivos de las agrupaciones izquierdistas.

El señor Prieto asistirá al banquete con que los expatriados de la revolución de octubre

ITALIA Y LA SOCIEDAD DE NACIONES

Parece que Mussolini no ordenará la retirada definitiva hasta que se celebre la nueva reunión del organismo de Ginebra

Londres, 15. - El corresponsal en Roma del "Daily Telegraph" dice que se puede asegurar que Mussolini no publicará su decisión respecto a la actitud de Italia con respecto a la Sociedad de Naciones hasta que celebre reunión el Consejo de este organismo.

Agrega el periodista inglés que Mussolini no quiere dejar la Sociedad de Naciones hasta que la aplicación de las sanciones cause tan grave perturbación en Italia que le sea imposible defenderse de ellas como hasta ahora.

LA AGITADA SITUACION EN PALESTINA

Se ha decretado el estado de excepción en varias provincias

Jerusalén, 15. - La agitación entre los árabes y judíos ha aumentado en estos días, después de haberse registrado los asesinatos realizados recientemente.

Patrullan las tropas por todas las calles y se llevan a efecto investigaciones policíacas para detener a elementos perturbadores, que se dedican a producir intrigas y provocar disturbios.

En los centros ingleses se tiene la impresión de que se ha decidido reprimir con la máxima energía estos desórdenes, procurando de tal forma garantizar la mayor tranquilidad y que quede la vida completamente normalizada.

Ha sido extendido el estado de excepción a varios distritos de la parte nueva de la ciudad.

En la población de Damasco se nota la concentración de numerosos manifestantes. Se tienen tomadas las mayores precauciones en evitación de que se produzcan nuevos sucesos, habiéndose concentrado asimismo el refuerzo de tropas.

SERVICIO DE TELECOMUNICACION COMBINADO CON TELEVISION

Berlín, 15. - En la sección del partido nacionalsocialista, se han organizado varias comunicaciones telefónicas con televisión, entre Berlín y Leipzig.

Se ha verificado la primera prueba a un hotel donde se hospedaban alemanes y extranjeros, comprobándose la perfecta recepción.

En primer lugar el secretario de Estado, señor Chenesorge, conversó, desde Berlín, con el alcalde de Leipzig, anunciando que en la primavera próxima se extenderá esta red de teléfono y televisión hasta Hamburgo y Múnich en una distancia de unos mil metros.

Explicó el secretario de Estado los progresos realizados en la televisión, especialmente en la parte que se refiere a la reducción de los aparatos transmisores y receptores, lo cual permitirá que, en breve plazo, se transmitan las emisiones incluso fuera de la sala de aparatos.

Después, el alcalde de Leipzig dirigió un saludo en nombre de la ciudad al Gobierno, rogando al secretario de Estado que lo transmitiese.

UNA MANIFESTACION DE LOS LABORISTAS INGLESES

Piden la agravación de las sanciones a Italia. - Protestan de los pactos secretos que supongan alianzas militares

Londres, 15. - El Partido Laborista ha publicado un manifiesto en el que se refiere al conflicto italo-abisinio, pidiendo el mantenimiento y la agravación de las sanciones a Italia.

También se alude en el manifiesto de los laboristas ingleses a los tratados internacionales y piden la consolidación de la Sociedad de Naciones y una organización para encauzar la verdadera paz en Europa.

Se muestran contrarios, los laboristas, a los sistemas de alianzas y acuerdos secretos o militares de ayuda recíproca.

homenajearán al recadero que les llevaba a Francia encargos de familiares y amigos.

Esta tarde el señor Prieto irá a Tarragona.

UNA INTERVIU CON MUSSOLINI

Dice que Abisinia es ya territorio nacional italiano. - Las sanciones son un arma de dos filos que hieren a quien la maneja

París, 15. - El corresponsal especial de "Le Matin" en Roma publica una interviu que ha sostenido con el jefe del Gobierno italiano, señor Mussolini.

El periodista a interrogado a Mussolini respecto al acuerdo tomado ayer, por unanimidad, por la Cámara italiana en relación a la anexión de Etiopía a Italia y el señor Mussolini ha contestado que la anexión es un hecho irrevocable y que Abisinia entera es ya, definitivamente, italiana.

Luego la conversación ha recaído sobre la aplicación de las sanciones y Mussolini ha dicho que Italia ha hecho frente a ellas y ha servido de campo de experimentación a la Sociedad de Naciones, habiendo dado por resultado unir aún más a los italianos, sin conseguir con ello nada práctico y en todo caso contrario a la economía de otros países que se han visto precisados a cerrar fábricas, por no contar con el mercado italiano para vender sus productos.

LO QUE PIENSAN EN ITALIA

Francia acabará por reconocer los hechos consumados y hará que también Inglaterra se muestre favorable al levantamiento de las sanciones

Roma, 15. - En los círculos políticos italianos se confía en que dentro de algunas semanas el Gobierno francés reconocerá la realidad de los hechos consumados y comprenderá que con la aplicación de las sanciones no logra otra cosa que un rompimiento en las relaciones franco-italianas.

Agregan los comentaristas políticos que el Gobierno francés será, indudablemente, quien lo haga comprender así al Gobierno británico y entonces se levantarán las sanciones a Italia y se reconocerá su soberanía en el territorio abisinio.

LOS PROYECTOS DE ITALIA EN EL LAGO TANA

Una gran base aérea para aviones de gran radio de acción

Londres, 15. - En su número de hoy el "Daily Telegraph" publica una comunicación que le remite su corresponsal en Ginebra en la que se asegura que los italianos se proponen crear en el Lago Tana una base aérea para una gran flota de aviones que tendrá un enorme radio de acción.

Se añade que los italianos se hallan más dispuestos a negociar, sobre la salida de las aguas del lago hacia Egipto, con el Gobierno de El Cairo que con el británico.

PARCE QUE SE INTENTA UNA ALIANZA EN EL MEDITERRANEO

Participarán Italia, Yugoslavia, Grecia y Turquía

Ginebra, 15. - En los círculos políticos se viene hablando estos días, con gran insistencia, de la posibilidad de un pacto de asistencia recíproca, en el Mediterráneo entre varias potencias, excluyéndose a Francia e Inglaterra.

Se asegura que los firmantes de este pacto serían Italia, Yugoslavia, Grecia y Turquía.

LA NEGATIVA DE LOS COMUNISTAS FRANCESES A PARTICIPAR EN EL PODER DEL FRENTE POPULAR

Prestarán su colaboración decidida en el Parlamento

París, 15. - En la noche de ayer la oficina del Partido Comunista ha transmitido al Socialista su respuesta sobre la colaboración que se les pidió por León Blum para que participasen en el nuevo Gobierno del Frente Popular que se formará tan pronto como se constituya la nueva Cámara.

Los comunistas han contestado negativamente, declarando que les apoyarán desde los escaños.

GUATEMALA SE RETIRA DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

Ginebra, 15. - En la Secretaría de la Sociedad de Naciones se ha presentado un escrito del delegado de Guatemala en dicho

organismo, por el cual este país abandona la Sociedad de Naciones.

COMENTARIOS INGLESES AL NUEVO GOBIERNO AUSTRIACO

Una gran derrota del fascismo en Austria. - El jefe del Gobierno podrá atraerse a las oposiciones

Londres, 15. - Se reciben noticias de Austria dando cuenta de registrarse absoluta normalidad una vez constituido el nuevo Gobierno.

En los centros políticos ingleses se comenta la solución de la crisis en el sentido de haberse asestado un fuerte golpe al fascismo.

Se tiene la impresión de que la actitud del nuevo Gobierno dependerá de la que adopte el príncipe Starhemberg y las fuerzas Heimwehern cuyas preferencias son bien palpablemente orientadas hacia el fascismo italiano.

Ya se da por seguro que la corriente antifascista austriaca ha tenido un gran triunfo y aumenta por momentos.

Se agrega que con el apartamiento del príncipe, el canceller Schuschning podrá realizar una política más conciliadora y atraerse a las oposiciones.

COMENTARIOS DE LA PRENSA POLACA

Los nacional-cristianos derrotan a los fascistas austriacos. - No obstante la situación no ha variado grandemente

Varsovia, 15. - Toda la Prensa polaca se dedica a comentar la solución de la crisis austriaca.

Estiman los periódicos polacos que la modificación del Gobierno de Austria, especialmente la exclusión del príncipe Starhemberg debían haber aclarado la situación, pero que no ha sido así.

Se estima que las tendencias fascistas han sufrido una nueva derrota aumentando la influencia del partido cristiano social, pero que la situación continúa siendo la misma y muy confusa.

Una agencia de Prensa polaca estima que la dimisión del príncipe es más bien una derrota personal, pues la política apenas si ha cambiado ya que la tendencia del príncipe se halla representada por varias personalidades que siguen formando parte del Gobierno.

SE AFIRMA QUE LA RESPUESTA ALEMANA AL CUESTIONARIO INGLÉS SERA RETRASADA

Berlín, 15. - En los centros políticos se asegura que la respuesta de Alemania al cuestionario inglés será retrasada y que probablemente no se entregará hasta mediados del próximo mes.

Parece ser que estos comentarios tienen por base unas manifestaciones hechas por el canceller Stimer, en relación a la difícil situación porque atraviesa la Sociedad de las Naciones, lo cual haría que no pudieran estudiar con la serenidad que se requiere las proposiciones del Reich.

SOBRE LA RETIRADA DE GUATEMALA DE LA S. DE N.

Adeuda al organismo de Ginebra 150.000 francos

Ginebra, 15. - Con relación a la retirada de Guatemala de la Sociedad de las Naciones, se sabe que esta nación adeuda al organismo de Ginebra por cuotas atrasadas la importante suma de ciento cincuenta mil francos.

UN DISCURSO DE LEON BLUM

Los socialistas franceses no queremos la guerra

París, 15. - El líder del partido socialista francés ha pronunciado un discurso, en el que, entre otras cosas, dijo que los socialistas querían vivir en paz con todas las naciones de Europa.

Por lo que a nosotros se refiere - agregó - no queremos la guerra de ninguna forma. Ya Juan Gauré - agregó - nos dió una idea de lo que la guerra representa y por nuestra parte la idea de la guerra como venganza o represalia, la hemos excluído totalmente de nuestro programa.

VISADO POR LA PREVIA CENSURA

Se asegura que a la retirada de Guatemala seguirán las de Méjico, Chile y Colombia

Ginebra, 15. - En los círculos políticos está siendo muy comentada la retirada de Guatemala de la Sociedad de las Naciones.

Se sabe que en la Secretaría de dicho Consejo se recibió un telegrama del Gobierno de dicho país, pero se ignora en qué términos ni en qué se basa la retirada.

En general se estima que esta decisión está basada en no haberse levantado las sanciones a Italia, por perjudicar grandemente a la exportación de Guatemala el cierre del mercado italiano.

Se afirma, según parece con grandes probabilidades de pronta confirmación que en breve se retirarán también del organismo de Ginebra, Chile, Méjico y Colombia.

LA DIFICIL SITUACION DE LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES

Se asegura que a la retirada de Guatemala seguirán las de Méjico, Chile y Colombia

Ginebra, 15. - En los círculos políticos está siendo muy comentada la retirada de Guatemala de la Sociedad de las Naciones.

Se sabe que en la Secretaría de dicho Consejo se recibió un telegrama del Gobierno de dicho país, pero se ignora en qué términos ni en qué se basa la retirada.

En general se estima que esta decisión está basada en no haberse levantado las sanciones a Italia, por perjudicar grandemente a la exportación de Guatemala el cierre del mercado italiano.

Se afirma, según parece con grandes probabilidades de pronta confirmación que en breve se retirarán también del organismo de Ginebra, Chile, Méjico y Colombia.

UNA PROTESTA DE CHINA

Nankín, 15. - El Gobierno chino ha protestado contra la actitud del Japón al inmiserirse en los asuntos de la China del Norte, quebrantando los ingresos de China, que deja de percibir las contribuciones de aquel territorio.

LA AVIADORA MOLLISON BATE EL RECORD CIUDAD DE EL CABO-INGLATERRA

Croydón, 15. - A la una y veintidós minutos, hora local, aterizó en el aeródromo de esta ciudad la aviadora Mollison, después de realizar el raid Ciudad de El Cabo-Inglaterra en cuatro días y diez y seis horas y diez y ocho minutos, batiendo el record de este viaje.

El recibimiento que se tributó a la intrépida aviadora fué apoteósico, hallándose en el aeródromo, las más altas representaciones de la aviación inglesa y las autoridades de la ciudad, así como una multitud entusiasta que ovacionó a la señorita Mollison, llevándola en hombros.

EL NUEVO INSPECTOR DE CONSULADOS EXTRANJEROS MEXICANO

Méjico, 15. - Ha sido nombrado inspector de los consulados extranjeros, D. Adolfo Huerta.

El nombramiento del señor Huerta ha sido muy bien acogido y diversas personalidades pasaron por su domicilio para testimoniar su adhesión y felicitarle.

PROBAD LA EXQUISITA CERVEZA

La Cruz Blanca

de Santander

La Casa VERDU

a su distinguida clientela

AVISO

Habiendo trasladado la fabricación del rico MANTECADO y NÚMERO 19, lo pongo en conocimiento de mi numerosa clientela, donde pueden pasar aviso de sus encargos para bodas y bautizos

No olviden: la CASA VERDU es la que mejor elabora esta clase de artículos, por los modernos aparatos con que cuenta y los muchos años de práctica

Se sirven encargos desde un litro en adelante, al precio de 3'50 pesetas litro

Especialidad en cremas variadas de mantecado, chocolate, fresa, avellana y turrón helado

No confundirse: CASA VERDU ANTIGUA PLAZA DE ABASTOS, 19 CEUTA

Para periódicos, revistas y toda clase de trabajos Tipográficos en "El Faro de Ceuta"

LA PRENSA YANKI Y LA SITUACION POLITICA AUSTRIACA

Nueva York, 15. - Toda la Prensa de esta mañana se dedica a comentar los recientes acontecimientos políticos de Austria estimándose que con la solución dada a la crisis, se inicia un acercamiento hacia Alemania.

SE FUGAN OCHO PRESOS DE UNA PENITENCIARIA YANKI

Mataron a un superintendente de prisiones. - Se han internado en el desierto llevando en rehenes dos guardianes y un agricultor

Maclester (Oklahoma), 15. - Ocho fugitivos de la penitenciaría del Estado han conseguido evadirse, internándose en el desierto.

En su persecución han salido numerosos funcionarios de la prisión y gran número de policías. Los fugitivos para escapar dieron muerte a un intendente de la prisión que trató de impedir la fuga y se llevaron en rehenes a dos guardianes de la prisión y a un agricultor.

Parece que no llevarán víveres y que tendrán que rendirse.

EN LA CAMARA DE LOS LORES SE CALIFICA DE PREMATURA LA REFORMA DEL CONVENANT

Londres, 15. - En la Cámara de los Lores el subsecretario de Relaciones Exteriores, señor Stanhope, contestando a una moción de lord ponsonby y otros

CERVANTES

Programa para hoy, sábado 16 de mayo. Paramount, presenta la extraordinaria película en perfecto español que tiene por título:

SOLA CON SU AMOR

Sylvia Sidney, protagonizando un gran film sincero y humano que resulta su suprema creación. Un tema sentimental y apasionante, que habla directamente al corazón de los espectadores y en el que el arte humano de la protagonista, realiza verdaderos prodigios.

SOLA CON SU AMOR

es una suprema producción que no debe dejar de ver todo buen amante del cine. Retenga estos tres títulos que corresponden a tres próximos estrenos de Cervantes: "MADURCA", con Pola Negri. "EL NIDO DESHECHO", por Karen Morley. "REBELDE", por Shirley Temple

OPINIONES DE LOS CIRCULOS MILITARES DE WASHINGTON SOBRE LA CAMPAÑA ABISINIA

Washington, 15. - La "United Press" escribe que los círculos militares de esta capital expresan la opinión de que la campaña italiana en Abisinia representa un éxito de primer orden y que otorga un gran prestigio al Alto Mando italiano.

Afirmar que la preparación militar y logística italiana ha contribuido grandemente a anular las ventajas iniciales de los abisinios por las condiciones geográficas y climatológicas de su país.

Por otra parte se pone de relieve el valor de los abisinios, lo que contribuye a dar importancia al éxito italiano.

LA ORGANIZACION DE LOS FASCIOS

Addis Abeba, 15. - El gobernador civil de Addis Abeba y jefe del Gabinete del mariscal Badoglio, ha presenciado ayer el principio de los trabajos de organización de los fascios en la capital etíopica.

Ayer el mismo secretario federal del fascio de Addis Abeba ha entregado las tarjetas al mariscal Badoglio y su Estado Mayor.

EL MINISTRO CIANO Y LOS HIJOS DEL DUCE SALEN PARA ITALIA

Asmara, 15. - Han salido para Italia el ministro Ciano acompañado de los hijos de don Benito Mussolini.

COMENTARIOS SOBRE LA COMPOSICION DEL GOBIERNO BLUM

París, 15. - La decisión del Comité político del Partido Comunista de mantener la negativa sobre la participación de los comunistas en el Gobierno del Frente Popular, deja ya claro el camino que ha de seguir León Blum para la composición del nuevo Gobierno.

El señor Blum sabe ya concretamente que aunque puede contar con el apoyo moral de los obreros organizados y con los votos en la Cámara y en el Senado de los comunistas, tiene que formar su Gobierno con sólo tres partidos del Frente Popular: Socialista, Unión Socialista y Radicales-socialistas.

La tarea de designar el nuevo ministro de Relaciones Exteriores será un tanto complicada, puesto que actualmente hay tres candidatos que pueden suceder a Flandin: Herriot, Boncour y Chautemps.

La United Press ha sabido esta noche que en la votación secreta de hoy ha recaído la elección de Herriot.

Los intermediarios de Blum han presionado a Herriot para que acepte la cartera de Relaciones Exteriores con poderes ilimitados.

Se cree que esta vez Herriot no ha rehusado y ha prometido dar una contestación definitiva.

Si Herriot acepta, como se espera, Boncour y Chautemps retirarían su candidatura.

Boncour sería nombrado ministro de Estado sin cartera y continuaría siendo el jefe de la delegación francesa en la Sociedad de Naciones.

Parece que Blum cree que la presencia de Herriot en la cartera de Relaciones Exteriores daría a entender al mundo que Francia piensa mantener su política anterior.

LAS CONVERSACIONES PARA UN PACTO NAVAL CON LOS SOVIETS

Londres, 15. - El agregado naval ruso, comandante Chihunsky, ha regresado a Londres.

Se cree que las discusiones preliminares con vistas a la concertación de un tratado naval bilateral soviético-británico, en el que figurarán las líneas principales del Tratado de Londres, comenzarán próximamente en esta capital.

# Información de Ceuta

## FILM LOCAL

**LOS JARDINES.**--Coincidiendo con nuestro escrito de ayer, en el que nos escribíamos de los jardines de la plaza de Ruiz, y como queriéndonos refrescar la idea de continuar tratando del mismo importante tema, llegó ayer a ésta el número correspondiente a la presente semana del "Blanco y Negro" y su suplemento dedicado a jardines de España, en los que se habla y describen planos y formas de construcción y en los que aparecen bellas fotografías y artísticas pinturas, reconociendo aquellos lugares más artísticos y más acogedores, de los habidos en España, Jardines de Aranjuez, de Sevilla, Granada, jardines de la Casa del Moro de Ronda, jardines, establecidos en lugares que fueron verdaderos de inmunidades y que por genios artísticos se trazaron para hacer desaparecer insanos lugares, y hermosear las poblaciones, y son estas mismas fotografías donde se manifiesta el orgullo de aquellos pueblos que los poseen, y donde se ve la metamorfosis de lugares inmundos y abandonados.

Y ante aquellas fotografías, sentimos un mucho de envidia y una no menos cantidad de rabia, al ver cuán abandonados estamos en ésta sobre el particular, existiendo bellos lugares, y habiendo también grandes cantidades de terrenos en completo abandono, cuando solamente con un poco de interés podrían transformarse en hermosos parques, que si no de igual alcance artístico y amplios, que los que otras poblaciones muestran satisfechas, si pudieran asemejarse, y bien pudiéramos mostrarlos con una bien ganada y relativa satisfacción.

Pocos, muy pocos, han sido los que al llegar al Ayuntamiento se han ocupado de este particular, y es debido, quizás, a que sus modestias, no le han permitido hacerse acreedor a la perpetuidad de su nombre o al olvido de que fueron y son venerados en las más hermosas capitales, aquellos que supieron dotar a las poblaciones de un hermoso lugar de sosiego y de un buen pulmón para la salud pública.

La construcción de un jardín, hizo en época lejana célebre a reyes y ministros, y en esta actual, ha valido a más de un alcalde la inmortalidad de su nombre y el agradecimiento de todo un pueblo. Ejemplo de ello los tenemos en Madrid, donde se venera y elee a Agullera, por la construcción de un parque, en Barcelona, al conde de Güell, en Cádiz, en Sevilla, en Málaga, en cientos y cientos de capitales y poblaciones importantes, cuya enumeración no es el caso y haría interminable estas líneas.

Ceuta reclama de manera perentoria la construcción de un parque-jardín. Ceuta tiene bellos lugares para hacerlo, y puede con el mínimo de gastos lograr el máximo de belleza artística y transformación. Muchos han iniciado las obras, véase lo hecho en la Avenida de África, y en el jardín de San Amaro; pero luego todo se ha abandonado y nadie ha vuelto a ocuparse del particular.

Sin dudas, nuestros alcaldes no quieren inmortalizar su nombre a cambio de tan escaso sacrificio; lo malo es que esta modestia perjudica a la población grandemente y le prohíbe tener el lugar que por derecho le corresponde.

## Un buen arreglo

Con alegría hemos observado que se está procediendo con bastante diligencia a la construcción de escalinatas para facilitar el acceso a las casuchas instaladas en el célebre "Foso de San Felipe".

Ante la imposibilidad de derribar la gran cantidad de barracas allí instaladas, por no poderle dar cabida en otro lugar a aquellos vecinos, se ha pensado efectuar estas obras, con lo que en parte se evitarán desgracias y se facilitará el paso del público en debidas formas y no como hasta ahora venían verificándose.

Aplaudimos la idea, y nos con gratulamos de que al fin se les dé a aquellos vecinos el trato que merecen.

## EL PESCADO

Así como censuramos aquello que creemos censurable, y que tenemos razón, no regateamos nuestro aplauso para lo que consideramos digno de ello, y sea hoy para los que se han ocupado de la cuestión del pescado y han puesto, por lo que se ve coto a lo que venía sucediendo.

Por un lado hemos podido apreciar que, aunque caro todavía, ya hace dos días que se expende pescado en abundancia, siendo también muy distintas las especies puestas a la venta y en segundo lugar, el que los agentes de la autoridad se ocupan de que los vendedores ambulantes lleven sus pesos y pesas en regla, cosa que es muy esencial y por la que propugnamos hace mucho tiempo.

Ceuta ha de agradecer estas medidas tomadas, que esperamos se amplíen en lo debido, hasta la completa organización de la venta de este importantísimo artículo.

## SUCESOS

### UNA RIÑA

José Villa Castillo, Juan del Río Guzmán y Nicolás Fernández Flores, cuestionaron por cosas personales en la vía pública, llegando a las manos, sin que, afortunadamente, se causaran ninguna lesión de importancia, aunque si promovieron un fortísimo escándalo.

Fueron detenidos por una pareja de guardias de Seguridad y conducidos a la Inspección de Policía, donde se levantó el atestado correspondiente y se dió de ello cuenta al Juzgado municipal.

### POR JUGAR A LOS PROHIBIDOS

Mahamed Ben Ali Abselám, joven de 13 años de edad, ha sido detenido por dedicarse a jugar a los prohibidos. Este estaba en compañía de otros malditos que cuando vieron llegar a los agentes de la autoridad se dieron a la fuga.

El detenido ha quedado a disposición de la autoridad correspondiente.

### SE LE PIERDEN LOS DECIMOS

Rafael López Luna, vendedor de Lotería, se ha personado en la Jefatura de Policía, y ha manifestado que se le han perdido

## Delegación del Gobierno

Tuvo lugar en la mañana de ayer en la Delegación del Gobierno el despacho ordinario, siendo visitado el señor Ruiz Flores por una comisión de obreros del muelle de la Ribera, Delegado marítimo don Vicente Pérez Baturones, una comisión de campesinos, don Antonio Molina, industrial y una comisión del Frente Popular de Izquierdas.

### CHARLA CON LOS INFORMADORES

A la una de la tarde fuimos recibidos los periodistas por nuestra primera autoridad gubernativa, en su despacho oficial.

El señor Delegado del Gobierno, refiriéndose a la visita que le hiciera la comisión de obreros del Muelle de la Ribera, nos dijo que había acudido a su despacho para conocer la respuesta anunciada para hoy del contratista de los trabajos en el sitio antes mencionado.

Además, los trabajadores en cuestión, le rogaron que hiciera todo lo posible porque el número de obreros que hayan de colocarse en estos trabajos sea el mayor posible.

Hoy, a las diez de la mañana ha citado el señor Ruiz Flores al representante del contratista y a dicha comisión, para conocer definitivamente lo que sobre el particular se conozca, esperando que sea presentada la contestación como se tiene anunciada.

No expuso también que había recibido a don Antonio Molina, patrón del barco "San Agustín", para manifestarle que en el caso de dicho barco y otros sitios

### Clinica de Urgencia

Han sido asistidos en este benéfico establecimiento, durante las últimas 24 horas los siguientes:

José Camúñez, natural de Ceuta, de 3 años de edad, de quemaduras de primer y segundo grado en la cara, producidas casualmente.

Pronóstico leve.

José María Rodríguez, de Valencia, de 49 años, de erosiones en el pie izquierdo, producidas en accidente del trabajo.

Pronóstico leve.

Juan Manuel Gallego, natural de Málaga, de 29 años de edad, de erosiones en la mano derecha, producidas por mano alzada.

Pronóstico leve.

Diego Domínguez, natural de Granada, de 11 años de edad, de contusiones y erosiones en la pierna derecha, producidas casualmente.

Pronóstico leve.

Luis Blanco, natural de La Línea, de 40 años de edad, de rípotimia, producida en accidente del trabajo.

Pronóstico leve.

Antonio Soler, natural de Ceuta, de 8 años de edad, de una herida cortante en el pie derecho, producida casualmente.

Pronóstico leve.

Rafael Benítez, natural de Ronda, de 31 años de edad, de una herida contusa en el dedo medio izquierdo, producida en accidente del trabajo.

Pronóstico leve.

### Juzgado Municipal

#### REGISTRO CIVIL

Durante las últimas 24 horas en el Registro Civil se han efectuado las siguientes inscripciones:

Natalicios.—4.

Casamientos.—2.

Defunciones.—2.

del mismo habían sido colocadas las iniciales de una organización política, que le viene obligando a aceptar las bases presentadas por los obreros del ramo, las que dicho patrón estima perjudiciales y dice son las mismas por las que se lucha en Algeciras y que motiva la huelga actual de tales elementos en dicha plaza.

Para tratar sobre este asunto acudió al despacho del señor Delegado, el Delegado marítimo don Pérez Baturones, quedando pendientes hasta mañana a las once, hora en que se celebrará una reunión para solucionar el caso.

Interrogado por uno de los periodistas por el objeto de la visita hecha por la comisión de campesinos, contestó el señor Ruiz Flores, que le habían notificado que desde hace tiempo tienen presentadas a los patronos unas bases de trabajo y que a pesar de haber transcurrido muchos días, aún no tenían contestación.

Añadieron que antes de tomar otras medidas asistían al despacho de nuestra primera autoridad gubernativa, quien les expresó que citaría para hoy, a las diez y media de la mañana, a los patronos respectivos, para en tratarse debidamente de la cuestión y procurar la manera de conseguir un arreglo satisfactorio.

Al retirarnos los representantes de la prensa, dejamos al señor Delegado del Gobierno hablando con una comisión del Frente Popular que acudió a visitarle.

### MORA DETENIDA

Por promover escándalo en la calle del Peligro y desobedecer a los agentes de la autoridad, ha sido detenida la meretriz Sora Ben Mohamed, con domicilio en la citada calle.

### Corporación Municipal

Cuando nos personamos los informadores en la Corporación Municipal en la mañana de ayer, se encontraba el Alcalde señor Sánchez Prados, presidiendo una reunión del comité pro-paro, por cuya causa nos fué materialmente imposible recoger nuestra información diaria del Ayuntamiento.

### Juzgado Municipal

#### REGISTRO CIVIL

Durante las últimas 24 horas en el Registro Civil se han efectuado las siguientes inscripciones:

Natalicios.—4.

Casamientos.—2.

Defunciones.—2.

## NOTICIAS VARIAS

### A LARACHE

Para asistir al entierro del cadáver del infortunado teniente coronel de Infantería don Benigno Martínez Portillo, marcharon en la madrugada de ayer a Larache, el ayudante del general Capaz, comandante don Recaredo Baillo, y el comandante de retiro, don Enrique Menacho.

### DE TETUAN

Vino de Tetuán el gerente de la casa H. O. Wilmer, don Juan Benhard.

### DE GRANADA

Procedente de Granada llegó a esta plaza donde permanecerá unos días nuestro querido amigo el comandante de Infantería en situación de retiro don José Schiaffino, al que nos complacemos en saludar.

### A MADRID

Con el objeto de pasar unos días al lado de su hijo don José empleado del Banco Español de Crédito, ha marchado a la capital de la República, doña Salvadora Simón, viuda de Chapela, acompañada de su nietecita.

Les deseamos feliz viaje y estancia en la citada capital.

### DE MELILLA

Procedente de Melilla y con el objeto de pasar unas horas al lado de sus familiares en ésta, llegó nuestro buen amigo el administrador de aquella central de Correos don Augusto Guítard Mena, al que le enviamos nuestro saludo.

### A MALAGA

Después de pasar unos días al lado de su familia marchó a Málaga acompañado de su esposa el notable artista de variedades don Eduardo Fernández, a quienes le deseamos grandes éxitos.

**ALMONEDA.**--Por traslado ven de comedor y dormitorio casi nuevo. Casa Correos tercer piso.

### A LA PENINSULA

Con el objeto de pasar una temporada en la Península marchó en el vapor correo de ayer acompañado de su esposa, el acreditado comerciante de esta plaza don Celestino Mencia, a quienes deseamos buen viaje.

### VIAJEROS

Marcharon en el vapor correo de ayer con dirección a la Península don Veremundo Huson Pérez, don Roque Margarite, don Alberto Fernández Olmedo, don Jerónimo de las Casas, don Alberto Aza, don Agapito Alvarez, don Teodoro Moreno Peña, don Bernabé del Barco, don Angel Pérez Chelino, don Abraham Benzaquen, don Miguel Ruiz, don Pedro Ramírez Picharte, don Jesús García, don José Barroso, don Manuel Martín, don Juan Gil, don Tomás Pérez, don Luis Méndez, don Carlos Salas, don Alvaro González, don Agustín Palomo, don Antonio Rueda, don Antonio Muñoz, don Antonio Pérez Alba, don Manuel Ramos y don Ricardo Martín.

### DE LA PENINSULA

Procedente de la Península llegaron a esta plaza don Angel Palacios, don Eduardo González, don Enrique Romero, don Pedro Solís Sánchez, don Manuel Barroso, don Abraham Balbot, don José Fortes, don Juan Díaz, don José Artacho, don Sebastián Domínguez, don Florentino Montoro, don Isidoro Domínguez, don Manuel de la Vega, don Vicente González, don Manuel Hidalgo, don Alfonso Ruiz, don Pedro Sánchez y don Francisco Naranjo.

### DE TETUAN

Procedente de Tetuán llegó a esta plaza y continuó su viaje a distintas poblaciones de la Península y el extranjero, el acreditado comerciante de aquella localidad don Isaac Pariente Garzón, al que le deseamos feliz viaje.

### CASAMIENTOS

Ante el juez municipal se verificó ayer el enlace matrimonial de la bella joven Encarnación Rodríguez Valverde con don Manuel García Ozalidón.

También se verificó ayer la boda de la bella joven Ursula Guerrero Muñoz con don Joaquín Soto López.

A los nuevos esposos les enviamos nuestra felicitación a la vez que les deseamos eterna luna de miel.

**HABITACION** amplia en sitio al silencio desea caballero preferido calle Marina o afueras. Ofertas: anartado, 26 Contable casa Giese.

### FALLECIMIENTO

A los 40 años de edad, ha dejado de existir nuestro convecino don Salvador San Martín Sánchez, persona estimadísima.

Ayer a las diez de la mañana se verificó la conducción de su cadáver al cementerio, asistiendo numerosas personas.

A sus familiares le enviamos nuestro sentido pésame.

### AL CIELO

Ha subido al cielo el monismo niño Luisito Villalta Amuedo, causando gran pesar su fallecimiento.

Ayer mañana se verificó el acto de conducir su cadáver al cementerio de Santa Catalina, y fué el acto una verdadera manifestación de pesar.

A sus afligidos padres les acompaños en su justo dolor.

### Sentido fallecimiento

#### JULITO GARCIA DE CACERES

En Tetuán ha dejado de existir el niño Julito García de Cáceres e Izquierdo, hijo de nuestro estimado amigo el Comandante de Aviación don Julio García de Cáceres.

El acto del sepelio de su cadáver verificó en la mañana de ayer asistió una numerosa y distinguida concurrencia, testimonio del pesar que la desgracia ha producido entre las amistades de los señores de García de Cáceres.

A sus desconsolados padres don Julio y doña Josefa, hermanos y demás familia hacemos presente la participación, que tomamos en su duelo, deseándole la necesaria resignación para sobrellevar la irreparable pérdida.

## NOTAS MILITARES

### CIRCUNSCRIPCIÓN OCCIDENTAL

#### Presentaciones

Teniente Coronel de Sanidad Militar don Juan Romo de Oca, de Madrid; Capitán de Artillería don José Fort, de Gerona.

Tenientes de Sanidad Militar don Leopoldo Domínguez Naveiro, de Zaragoza para Alcazarquivir.

### Una reclamación

En la mañana de ayer se personó en nuestra Redacción doña Joaquina Calderón Berrogo, para manifestarnos que le había extrañado la lectura de una noticia referente a una riña habida en el día de ayer.

Nuestra visitante nos expone que lo que se consignó en el parte correspondiente, no recoge la realidad del hecho, toda vez que no fué detenida ni conducida a la Comisaría por guardia alguno y que el motivo de la reyerta que no se registró, según nos dice, en la vía pública, fué debido a asuntos de alquiler de una casa.

Nos expone también que ha presentado la respectiva denuncia al Juzgado, que será quien aclarará esta cuestión.

A ruegos de la propia interesada dejamos insertada su reclamación.

## Cantina Escolar de San Amaro

Día 16 de mayo de 1936	
DESAYUNO	
Raciones de niñas .....	172
Raciones de niños .....	178
Total .....	350
ALMUERZO	
Raciones de niñas .....	231
Raciones de niños .....	244
Total .....	475

Total de raciones ..... 825

Menú - almuerzo: Potaje de garbanos, Pisto manchego, Chocoblanos.

Desayuno: Café con leche y panecillos.

## Llegada del diputado señor Pedrosa

En la mañana de ayer llegó a nuestra ciudad el diputado a Cortes por esta Circunscripción don Manuel Martínez Pedrosa.

Para esperar al distinguido viajero se encontraban en el muelle de la República gran número de amigos y correligionarios del diputado que le hicieron objeto de una cariñosa manifestación de simpatía.

Reciba el señor Pedrosa nuestra bienvenida y el deseo de que la estancia en ésta le sea muy grata.

## UNA BODA

En el Juzgado municipal y ante el digno juez señor Cavada, contrahecho matrimonial en lace nuestro buen amigo don Antonio Pérez Alba, con la bellísima señorita Marina Marqués Jiménez.

Actuaron de testigos don Justo Hernández Muñoz, don José Velasco García y don Adán Martínez Nieto.

Una vez verificada la ceremonia los numerosos invitados pasaron al domicilio de los padres de la novia donde se les atendió espléndidamente, sirviendo seles dulces y vinos y licores de las mejores marcas.

A los novios que salieron en viaje para recorrer distintas capitales de España, les deseamos una eterna luna de miel.

## Materiales de Construcción y saneamiento

**PRODUCTO DEL CEMENTO**  
Tuberías de Hormigón y piedra Artificial. Mosaicos Hidráulicos. Cemento-Azulejos  
**FRANCISCO JULIA SIMO**  
Emsanche  
Calle Moro Vizcaíno, 4. Telf. 289  
**TETUAN**



**Tome usted**

**Aspirina**

Sus dolores cesarán instantáneamente y sus fuerzas se reanimarán sin perjuicio para el corazón ni los riñones.

**Veraneen en Tánger**

LA MEJOR PLAYA DE BAÑOS DE MARRUECOS

Temperatura agradable y sin calores excesivos.

HOTELES DE TODAS CATEGORIAS

Festejos del Mulud y Feria de Tánger del 7 al 14 de junio.

## COSAS

No, no son incendios, nada de eso.

Aquí, afortunadamente, no se producen esos sucesos, y si alguna vez se produjeran, tenemos un flamante Cuerno de Bombas, capaz de extinguirlo en menos que se persigna un cura loco.

Esas cantidades de humos que se ven a veces en las más cétricas poblaciones son simplemente, el desahogo de alguna tubería de algún otro motor. ¿Qué ello está prohibido? Ya lo sabemos; pero vénganos con cuentos chinos.

Usted no se alarme, cuando quede segado por el humo, no sufran sus nervios, ni dese a la fura estrepitosa. Piense que es, que hay un motor funcionando y continúe su marcha tranquilamente.

¿Qué se venden las frutas a precios inverosímiles y falta de toda razón, con perjuicio para la salud pública? Qué hemos de hacerle. Ese es el inconveniente de carecer de huertas, tener que traerlas de la Península y comer las verdes para que se sostengan. ¿Qué ello debía estar terminantemente prohibido?

Ya lo sabemos, como lo saben todos... pero qué vamos a hacer le. Ceuta es así, y así será por los siglos de los siglos.

**A. Ruiz Alba. J. Ruiz Guerrero**  
Aparejadores titulares  
Ramón y Cajal, 8. CEUTA



**Artículos de viaje**

Desde la más elegante maleta hasta el más sencillo portamonedas en contrará usted en

**Camisería Coriat**

Cali lades excelentes. De todos precios.--Extenso surtido.

**Libertad, 25 CEUTA Telf. 1-0-7**

# Información de Tetuan

Delegación: Calle Cardenal Cisneros, número 9. Apartado de Correos número 61

## Escritores DE AFRICA



### La casa del Sultán

Yo he conocido el harén del Sultán.

Ese Sultán que en mi infancia me hacía soñar y a quien creía inaccesible y distinto de los demás hombres. Se contaba en mi aduar, que las mujeres del país habían ido a ver pasar a Muley Hassan que se dirigía al Rif atravesando mi cabila y que al verle, habían gritado:

—Pero, si es igual que los hombres de nuestra tierra! —  
—¡Si hasta se parece al chej Aliua!

Regresaron defraudadas. Yo, muy pequeña, pregunté si el Sultán iba al "beit el odu", no imaginándome que pudiera estar sujeto a las mismas necesidades ridículas que los hombres ordinarios.

El Sultán que reinaba entonces convocaba, de vez en cuando a todas las cantantes de la villa y le deleitaba a escucharlas.

Era una cosa complicada; hacía falta alquilar vestidos y joyas. Bajta quería que estuviéramos mejor vestidas que las otras. Ella misma aprendía canciones nuevas. Al fin nos introdujeron en palacio, no sin habernos registrado cuidadosamente por si llevábamos mahia el aguardiente del país, fabricado con higos y fríos se los.

El Sultán tenía razones para mostrarse desconfiado.

Encontró un día a una de sus esclavas favoritas, borracha perdida y en su borrachera le había injuriado. Todos los porteros de palacio habían sido azotados, y no se pudo saber quién había llevado el alcohol. Y como ninguno confesara, el Sultán hizo apalearse ante nosotras a la favorita. Quien llevó el aguardiente fué una cantarina llamada Chauia y temblaba de miedo. Pero la favorita no confesó. A cada golpe recibido, exclamaba: —Que Dios bendiga a mi señor! — ¡Tus golpes son caricias!

El Sultán la hizo encerrar en la jaula del Rogí hasta que se le pasase la borrachera.

Yo he visto a casi todas las mujeres del Sultán.

Algunas eran muy bonitas. Todas estaban adornadas con joyas magníficas, y en particular llevaban jalajes de oro que llenaban las habitaciones de un ruido incesante.

Una vez vi en un rincón del jardín, al Sultán hablando con una cristiana rubia que se reía. Supe, más tarde, su historia; pero en aquel momento no pensaba más que en escaparme con el temor de ser sorprendida.

Todas las cantarinas se reunían en una sala del harén, disputando quiénes habían de cantar primero, pues con frecuencia, el Sultán, después de haber escuchado un par de canciones, se marchaba.

Bajta se apartaba modestamente, pues había allí antiguas chitras consagradas. El Hacha Zine, la decana, a quien el Sultán trataba con estima especial, Brika ben Benallal y otras muchas.

El Sultán reparó en Bajta por su bonita voz y hasta creó que la encontraba de su gusto.

Un día le preguntó:

—¿quién es esta pequeña que traes contigo?

—Mi hija.

—No se te parece.

Al año siguiente tuve una aventura que pudo tener fatales consecuencias. Había ido a ver el zoo, y me encontraba cara a cara con una pantera a quien se dejaba en libertad, pero que gruñía y a veces enseñaba los dientes.

Tuve miedo y retrocedí, esperando que de un momento a otro saltara sobre mí.

Lo hice tan bien que al llegar al borde de un estanque profundo caí de espaldas dando un grito.

Acudieron los negros y me sacaron. Cuando abrí los ojos, un señor vestido de blanco se inclina a hacia mí. Era el Sultán.

Le oí que decía:

—No la llevéis con las mujeres. Es la hija de Bajta.

Nunca más Bajta me volvió a llevar al palacio.

PAUL ODINOT

## En la Alta Comisaría

### DESPACHOS

Con S. E. el Alto Comisario Interino, secretario general don Arturo Alvarez Buylla, despacharon en la mañana de ayer el Delegado de Hacienda de la Alta Comisaría don Luis Robles Barbañil, y el jefe de la Sección de Comercio y Turismo, D. Luis Barbero Melgosa.

### AUDIENCIAS

El señor Alvarez Buylla despachó las siguientes visitas: don Francisco Limiñana, Interventor Regional de Tetuan. Comandante de Infantería, don Manuel Granados, Ayudante de S. A. I. el Jalfa. Inspector médico-escolar, doctor Vila.

### SALUDO

El Alto Comisario ha recibido un telegrama del Jefe del Gobierno saliente, don Augusto Barcia, agradeciendo sinceramente la felicitación que por nuestra primera autoridad le fué dirigida al hacerse cargo de la Presidencia del Consejo y saludando afectuosamente, con el mismo motivo, a todos los funcionarios civiles y militares que prestan sus servicios en la zona de protectorado.

### CAFE MARCA

#### «Las Campanas»

EL MEJOR DE TODOS TUESTE DIARIO Almacenes M. CARRION O'DONEL, 8 TETUAN

## Visita a la zona española de un agregado militar francés

Procedente de Tánger, acompañado de su distinguida esposa, a las cinco de la tarde de ayer arribó a la capital del Protectorado, con el propósito de efectuar un recorrido por la zona española de Marruecos, el Agregado Militar a la Embajada de Francia en Madrid, coronel M. Jouart.

Tan pronto llegó a nuestra ciudad se trasladó a la Alta Comisaría para cumplimentar y ofrecer sus respetos al secretario General, don Arturo Alvarez Buylla, quien desea gratísima estancia en el Protectorado a tan distinguido visitante.

El coronel Jouart permanecerá cinco días en la Zona. Durante ellos visitará Larache, Arcila, Xauen, Rifien y Ceuta y, naturalmente, cuanto de notable en el aspecto militar y artístico encierra la capital del Protectorado. Antes de marchar a la península para incorporarse a su destino en Madrid le será ofrecido un banquete en la Alta Comisaría por el señor Alvarez Buylla.

En el día de hoy girará una visita al campamento legionario de Dar Rifien, al cuartelamiento del Grupo de Regulares de Ceuta y a otros establecimientos militares de la vecina plaza.

## Biblioteca Circulante «Cultural»

TETUAN

¡MAS DE TRES MIL VOLUMENES!

Todas las obras de los modernos autores españoles y extranjeros, todas cuantas obras de actualidad se publiquen figurarán en esta Biblioteca pudiendo V. solazarse con su lectura haciéndose socio de dicha Biblioteca por el módico precio de tres pesetas, mensuales. Para suscribirse dirijase a:

LIBRERIA ALCARAZ

República 17.

TETUAN

## Una reunión interesante en la Cámara de Comercio

Durante su recorrido por la Zona, M. Jouart, a quien deseamos gratísima estancia entre nosotros y todo género de satisfacciones en su excursión, será acompañado por el jefe del Gabinete Militar de la Alta Comisaría, comandante de Estado Mayor, señor Suárez de Figueroa, y por el comandante de Estado Mayor, con destino en el Cuartel general señor Vázquez Sastre, en representación del Jefe Superior de las Fuerzas Militares de Marruecos.

Ayer por la tarde, con bastante concurrencia de asociados, celebró sesión la Cámara de Comercio de Tetuan.

El motivo principal de la reunión era determinar el número de vacantes que reglamentariamente han de cubrirse en elecciones que han de celebrarse el día 31 de los corrientes.

El motivo principal de la reunión era determinar el número de vacantes que reglamentariamente han de cubrirse en elecciones que han de celebrarse el día 31 de los corrientes.

## El capitán Moreno Navarro

Tras largo tiempo de permanencia en Africa, ha marchado a Madrid, con objeto de incorporarse a su nuevo destino en el Cuerpo de Asalto y Seguridad, el distinguido Capitán de Infantería, director de la Federación Hispano Marroquí de Fútbol, don Antonio Moreno Navarro.

Lamentamos la ausencia de tan excelente amigo, al propio tiempo que hacemos votos porque en su nuevo destino y residencia encuentre todo género de éxitos y satisfacciones.

## Conferencias militares

Para cumplimentar órdenes de la Superioridad y teniendo en cuenta lo dispuesto en el plan general de instrucciones para 1936, se celebrarán diversas conferencias sobre temas de Aviación a cargo de oficiales de dicho Cuerpo en las plazas y fechas que se especifican seguidamente.

Conferencias para Oficiales; Plaza de Ceuta, Capitán de Aviación, don Ricardo Guerrero.

Tetuan, día 18, y Larache, día 15, capitán de Aviación don Fernando Martínez Mejías, Alcazarquivir, día 18, el mismo.

Conferencias para suboficiales Plaza de Ceuta día 16 de Mayo, teniente de Aviación don Manuel Presa. Tetuan, día 19, el mismo. Larache, día 16, y Alcazarquivir, día 19, teniente de Aviación, don Julián del Val.

Estas conferencias tendrán lugar a las doce, en el Centro Cultural Militar la de Oficiales y en el Casino de Suboficiales, la de Suboficiales, en Ceuta. Y en las plazas de Tetuan, Larache y Alcazar, en los sitios que designen los jefes del sector de Tetuan y territorio de Larache, respectivamente.

Todas versarán sobre el siguiente tema:

Diverso material empleado por la Aviación, signos y distintivos para reconocerle, principales características que reúne el de cada clase, en cuanto al armamento que llevan, velocidad que desarrollan, radio de acción, etcétera.

## Tapicerías

Taller de Tapicería y Guarnición en la zona española de Marruecos, el Agregado Militar a la Embajada de Francia en Madrid, coronel M. Jouart.

Tan pronto llegó a nuestra ciudad se trasladó a la Alta Comisaría para cumplimentar y ofrecer sus respetos al secretario General, don Arturo Alvarez Buylla, quien desea gratísima estancia en el Protectorado a tan distinguido visitante.

El coronel Jouart permanecerá cinco días en la Zona. Durante ellos visitará Larache, Arcila, Xauen, Rifien y Ceuta y, naturalmente, cuanto de notable en el aspecto militar y artístico encierra la capital del Protectorado. Antes de marchar a la península para incorporarse a su destino en Madrid le será ofrecido un banquete en la Alta Comisaría por el señor Alvarez Buylla.

En el día de hoy girará una visita al campamento legionario de Dar Rifien, al cuartelamiento del Grupo de Regulares de Ceuta y a otros establecimientos militares de la vecina plaza.

Hotel Restaurant Victoria TETUAN

Hotel Restaurant Cervantes LARACHE

EN AMBOS AGUA CORRIENTE EN TODAS LAS HABITACIONES.

## INTERESES GENERALES

### Urge poner remedio a la forma en que se desarrolla el trabajo en los choferes y conductores de vehículos en general

Este viejo problema queremos hoy examinarlo bajo un punto de vista estrictamente relacionado con la seguridad de los viajeros que los coches transportan y ciñéndonos a la línea Tetuan-Río Martín.

Decimos viejo problema pues de muy antiguo existen determinadas aspiraciones entre el gremio que estriban en una disminución de horas de trabajo, compartidas por la mayoría de los que lo componen y solamente con la contra de pequeña cuantía que anteponen los beneficios particulares, representados por los mayores ingresos que en otras nada, a los generales de la colectividad y aún hasta a su misma salud y energía.

El crecimiento constante del vecino poblado de Río Martín y número de familias que casi diariamente van a su playa, aún no comenzada la temporada oficial, hacen que desde algunos días sea constante e ininterrumpido el tráfico entre la capital del Protectorado y aquella. Existen bastantes coches que hacen este recorrido, pero sea que insuficientes en número o que el público diariamente aumenta, el caso es que tan pronto como llega el vehículo bien al poblado o aquí a la plaza de Muley el Mehdi, son ocupados rápidamente sus asientos sobre todo en las horas comprendidas entre las seis y las doce de la mañana y por tarde de cuatro a nueve de la noche.

Los choferes, creemos estar en lo cierto si decimos que la totalidad o por lo menos un noventa y cinco por ciento de ellos, son los mismos durante toda esta jornada. Es decir, el mismo conductor y ayudante están, el uno sobre el volante y el otro atendiendo a los quehaceres de su cometido, desde las seis de la mañana, poco más o menos, hasta las nueve de la noche y algunos un poquito más. Comen, agregamos, también la mayoría en aquella porción, en el mismo vehículo, flambres y análogos y de ello resulta que en los últimos viajes, ambos trabajadores están completamente agotados. Hemos tenido ocasión, repetidas veces de comprobarlo, que a las ocho o nueve de la noche, no pueden tirar lo que se dice de sus cuerpos y los vehículos sólo por la maestría de sus conductores llegan sanos y salvos al punto de término, no por que los choferes estén en condiciones físicas para llegar a feliz arribo su agotadora jornada.

Este dicho escuetamente tiene diversos peligros. Uno, el más importante, el relacionado con la seguridad de los viajeros que llevan los coches. Otro el privar de trabajo a otros obreros en paro forzoso y que legalmente reúnan condiciones para el desempeño de esas funciones. Un tercer peligro, el relacionado con la salud de los choferes y ayudantes, que a las ocho o nueve de la noche, no pueden tirar lo que se dice de sus cuerpos y los vehículos sólo por la maestría de sus conductores llegan sanos y salvos al punto de término, no por que los choferes estén en condiciones físicas para llegar a feliz arribo su agotadora jornada.

Este dicho escuetamente tiene diversos peligros. Uno, el más importante, el relacionado con la seguridad de los viajeros que llevan los coches. Otro el privar de trabajo a otros obreros en paro forzoso y que legalmente reúnan condiciones para el desempeño de esas funciones. Un tercer peligro, el relacionado con la salud de los choferes y ayudantes, que a las ocho o nueve de la noche, no pueden tirar lo que se dice de sus cuerpos y los vehículos sólo por la maestría de sus conductores llegan sanos y salvos al punto de término, no por que los choferes estén en condiciones físicas para llegar a feliz arribo su agotadora jornada.

## Unica Exclusiva Sucursal de la Tintorería Catalana de Ceuta en Tetuan

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baiza)

Tintes sólidos - Lavados en seco

Especialidad tintes para cueros

para esta clase de ocupación y decimos legalmente, pues no a todos los choferes se les puede confiar el volante de uno de esos autobuses, entendiéndolo bien empresas y choferes, apelando si es preciso al control de la autoridad correspondiente. Respecto al primer punto, elevamos en nombre del público nuestra protesta, tanto por someter a estos trabajadores a tan agotadora labor, como por el constante sobresalto que los ocupantes del vehículo llevan al observar las muestras de fatiga que el conductor presenta. En el segundo, pleito a resolver en tres empresas y choferes, solamente diremos que nos agrada tener en cuenta a los parados del gremio, adaptables cada uno a sus quehaceres especiales dentro de la misma profesión. Ambos puntos son importantísimos y de ello depende que se evite cualquier día una sensible desgracia y cooperar a mitigar el paro en esta profesión.

Antes de terminar observemos el asunto bajo el cristal de las empresas. Se nos argumenta que dado el precio del billete para Río Martín, no se puede sostener a dos conductores. Tampoco es conveniente elevar el precio del pasaje pues ello va en contra de los intereses públicos. Contestaremos entonces que la jornada legal es la de ocho horas. Que más tiempo no debese permitir trabajar, aún cuando salga perjudicado el mismo obrero, pues en esta ocupación no es dable horas extraordinarias, sino en contados casos por lo agotador de la labor y el peligro que supone y por último que si a la empresa no le conviene más que un conductor, suprima el tráfico las horas restantes y déle con el otro descansando al personal. Todavía y en último caso, ponlénos en todo, reconocemos que en líneas de mayor kilometraje hay necesidad de alargar la jornada, pagando horas extras, hasta llegar al punto de su destino, los conductores de dichos vehículos tienen descanso periódico de una a otra salida y no pueden guardar relación ni con el trayecto Tetuan-Río Martín ni con las necesidades, forma ni características de este recorrido. Una combinación entre empresas respecto a la hora de salida o bien aumento de coches, daría la seguridad en este servicio con el entero beneficio del público. Y de continuar saliendo como hasta ahora los coches constantemente, no puede ni debese permitir que sean los mismos trabajadores los que estén cerca de diez y seis horas en su función. Aún cuando con ello vayamos en contra de intereses de empresas y de mayores ingresos en el personal a sus órdenes. Esto suponiendo que todos cobren el exceso de jornada.

Antes de terminar observemos el asunto bajo el cristal de las empresas. Se nos argumenta que dado el precio del billete para Río Martín, no se puede sostener a dos conductores. Tampoco es conveniente elevar el precio del pasaje pues ello va en contra de los intereses públicos. Contestaremos entonces que la jornada legal es la de ocho horas. Que más tiempo no debese permitir trabajar, aún cuando salga perjudicado el mismo obrero, pues en esta ocupación no es dable horas extraordinarias, sino en contados casos por lo agotador de la labor y el peligro que supone y por último que si a la empresa no le conviene más que un conductor, suprima el tráfico las horas restantes y déle con el otro descansando al personal. Todavía y en último caso, ponlénos en todo, reconocemos que en líneas de mayor kilometraje hay necesidad de alargar la jornada, pagando horas extras, hasta llegar al punto de su destino, los conductores de dichos vehículos tienen descanso periódico de una a otra salida y no pueden guardar relación ni con el trayecto Tetuan-Río Martín ni con las necesidades, forma ni características de este recorrido. Una combinación entre empresas respecto a la hora de salida o bien aumento de coches, daría la seguridad en este servicio con el entero beneficio del público. Y de continuar saliendo como hasta ahora los coches constantemente, no puede ni debese permitir que sean los mismos trabajadores los que estén cerca de diez y seis horas en su función. Aún cuando con ello vayamos en contra de intereses de empresas y de mayores ingresos en el personal a sus órdenes. Esto suponiendo que todos cobren el exceso de jornada.

Antes de terminar observemos el asunto bajo el cristal de las empresas. Se nos argumenta que dado el precio del billete para Río Martín, no se puede sostener a dos conductores. Tampoco es conveniente elevar el precio del pasaje pues ello va en contra de los intereses públicos. Contestaremos entonces que la jornada legal es la de ocho horas. Que más tiempo no debese permitir trabajar, aún cuando salga perjudicado el mismo obrero, pues en esta ocupación no es dable horas extraordinarias, sino en contados casos por lo agotador de la labor y el peligro que supone y por último que si a la empresa no le conviene más que un conductor, suprima el tráfico las horas restantes y déle con el otro descansando al personal. Todavía y en último caso, ponlénos en todo, reconocemos que en líneas de mayor kilometraje hay necesidad de alargar la jornada, pagando horas extras, hasta llegar al punto de su destino, los conductores de dichos vehículos tienen descanso periódico de una a otra salida y no pueden guardar relación ni con el trayecto Tetuan-Río Martín ni con las necesidades, forma ni características de este recorrido. Una combinación entre empresas respecto a la hora de salida o bien aumento de coches, daría la seguridad en este servicio con el entero beneficio del público. Y de continuar saliendo como hasta ahora los coches constantemente, no puede ni debese permitir que sean los mismos trabajadores los que estén cerca de diez y seis horas en su función. Aún cuando con ello vayamos en contra de intereses de empresas y de mayores ingresos en el personal a sus órdenes. Esto suponiendo que todos cobren el exceso de jornada.

Antes de terminar observemos el asunto bajo el cristal de las empresas. Se nos argumenta que dado el precio del billete para Río Martín, no se puede sostener a dos conductores. Tampoco es conveniente elevar el precio del pasaje pues ello va en contra de los intereses públicos. Contestaremos entonces que la jornada legal es la de ocho horas. Que más tiempo no debese permitir trabajar, aún cuando salga perjudicado el mismo obrero, pues en esta ocupación no es dable horas extraordinarias, sino en contados casos por lo agotador de la labor y el peligro que supone y por último que si a la empresa no le conviene más que un conductor, suprima el tráfico las horas restantes y déle con el otro

# Información de Tánger

Delegación: Calle Comercio, número 20

La gravedad del actual momento

**Pero ante esa gravedad nadie, absolutamente nadie, puede eludir su responsabilidad**

Hay también estabamos dispuestos a no mandar una sola cuartilla a Ceuta, respondiendo con nuestro silencio a lo que decíamos ayer. Pero después de haber paseado unas horas por el Zoco Chico y cambiado impresiones con personas que, como nosotros, hoy, están situadas en planos intermedios, hemos vuelto sobre nuestro acuerdo y decidido reflejar dos actitudes, para sacar—lo diremos con toda pena, pero también con la más grande valentía—las consecuencias tristes que esas actitudes marcan en el momento tangerino.

Una de ellas, una de esas actitudes, es la adoptada por el compañero Rutily en el "Eco de Tánger", salvando al reflexionar públicamente sobre su actitud frente al iracundo señor Pancrazi, lo que este compañero, Rutily, cree que ha salvado con la rectificación plena, absoluta, de su actitud digna, gallarda, simpaticísima, actitud mantenida ante el citado asambleista que se arrogó facultades presidenciales y usó de lenguaje poco académico y nada cortés: ha creído salvar el encanecido camarada Rutily el espíritu de nacionalidad y de amistad con Pancrazi. Pero al manifestarse como lo ha hecho, desgraciadamente, Rutily ha querido desconocer hechos de los cuales sería pueril que manifestase ignorancia. Esos hechos son que, ante la Asociación Internacional de la Prensa y ante personas que nos están juzgando, los periodistas españoles han sabido defender a Rutily y demostrar que no fué el solo quien protestó el día 7 del atropello que se cometió contra la Prensa, sino ésta en pleno por boca de uno, o más, de sus representantes, importando un camino al enjuiciamiento del momento planteado, que Rutily llevase la voz de todos. Y se

ha añadido otra verdad: si Rutily dijo o no dijo al ser expulsado de la Mendubia, Solves, Germán Ruiz, Esplais y Bernal también manifestaron su protesta con gritos que rimaba perfectamente con los del provocador señor Pancrazi y con los del camarada que ha recogido velas. ¿Por qué?

La misma pregunta se nos ocurre en relación a la suspensión del viaje del señor Palma a Madrid.

¿Qué pasa? ¿Por qué el señor Palma, que levantó en la Casa de España su protesta por las arbitrariedades de la Asamblea Legislativa en la susodicha sesión y aceptó un mandato popular, sin protestarlo ni rechazarlo, antes bien, aceptándolo complacido y orgulloso, no está hoy, día 16, camino de Madrid?

¿Qué hay en estas dos rectificaciones de conductas? ¿Miedo? No podemos creerlo, por cuanto nosotros, tan hombres como los señores Rutily y Palma no lo sentimos, y tan responsables como ellos de la situación planteada, la provocaríamos de nuevo si de nuevo volviésemos a las horas de la tarde del día 7.

Pero sí hay celajes, en el Zoco Chico y en todas partes, sobre lo que ha debido ser azul purísimo de dos conductas que, naturalmente, están en entredicho y merecen, cuando menos, el juicio que queda entre líneas, y la advertencia honrada de que en la hora de la responsabilidad, cada ciudadano, español o francés, tiene que cargar con la que le corresponda y no hacerse el disciplinado fuera de la órbita disciplinaria, que un gesto o una palabra espontáneos, le marcan, gestos y palabras no solicitados por el buen pueblo de Tánger.

Y que no pueden ser una ficción en el ambiente de mentiras y patrioterías.

El «Tangier Gazette» del día ocho de Mayo defiende el punto de vista español

Es para los españoles motivo de gran satisfacción el gesto de imparcialidad observado por el colega local "Tangier Gazette" al comentar la actitud desdoblada de la Asamblea Legislativa en su sesión del 7 del actual, en la que, saliéndose los acuerdos internacionales e incluso desdiciéndose de una promesa que por escrito hicieran sus figuras representativas, aprobaron por mayoría de votos varios puntos que ya son del dominio público y que entrañan para España una humillación más a las ya perpetradas en los doce años de régimen estatutario.

El colega inglés dice que la caballerosidad de España y sus sentimientos nacionales no pueden admitir la posición en que se colocaría la Asamblea y menos la pueden reafirmar nuestros delegados en dicho organismo.

Analiza el artículo 35 del Estatuto de Tánger, del cual se desprende que, rigiéndose nuestro régimen por períodos de seis años, no hay manera jurídica de hacer prevalecer el que el administrador español lo sea por tres años.

Y como esta es la tesis que razonadamente mantiene, y ha de mantener España, obvio es declarar que en este caso, y por la circunstancia de ser "Tangier Gazette" un periódico que siempre ha quedado apartado de cuestiones nacionalistas, su opinión viene a reforzar la nuestra.

Como españoles agradecemos en lo que vale su demostración de imparcialidad y de justicia, y como periodistas, amantes de la verdad, alabamos su actitud y la aplaudimos cual merece.

Hacemos nuestro en espíritu y letra, el anterior comentario de nuestro querido colega "Heraldo de Marruecos".

Comida aplazada

La del Hotel Fuentes, de anteanoche, organizada por elementos simpatizantes con los triunfos del Frente Popular en España y Francia, ha quedado aplazada hasta el regreso a Tánger de sus principales organizadores.

Invitación

"Arte Español" nos envió ayer galantísima invitación para el acto de inaugurar su local social en los bajos del Teatro Cervantes y el vino de honor que, con este motivo, ofrecía al gran recitador González Merced.

Distinción merecida

Don Manuel Díaz Merry, magistrado español del Tribunal Mixto, ha sido objeto de la distinción por parte del Gobierno de la República de ser ascendido a la categoría de presidente de Sala de Apelación, siendo confirmado al propio tiempo en el cargo que actualmente desempeña. Mucho nos alegramos.

## ANIBAL

SASTRE TAILLEUR

## Londres-Salon

Gran surtido de tejidos Precios fuera de toda competencia. Mano de obra esmerada.

CALLE COMERCIO - ZOCO (HICO)

## Frontón - Tánger

### Nueva Empresa

Temporada 1936-37

## INAUGURADO

EL SABADO 11 DE ABRIL 1936

Entrada libre a butacas de cancha Palcos: 5 Francos

BAR AMERICANO

### SE VENDE

Por no poderse atender una de las dos tiendas de los grandes establecimientos de LA SULTANA.

Una de las tiendas en la calle de los Cristianos. La otra tienda en la calle Estatuto de Tánger

## EMPIRE-KURSAL DANCING

EL MEJOR CABARET DE

### TANGER

DIARIAMENTE LAS MEJORES Y MAS SELECTAS ATRACCIONES

## Restaurant-Bar Vasco-Francés LARACHE

Por la magnificencia de su cocina, es el preferido de los gastronomos

Cubiertos por abonos y a la carta. Especialidad en platos regionales. Bacalao al "pin-pin" y vizcaína, angulas, paella a la valenciana, etc., etc. Callos a la andaluza, los jueves y domingos. Por la calidad de sus vinos y abundantes y variadas tapas, es el más popular de la población PLAZA DE ESPAÑA

## Dr. Antonio Mayor Francos

MEDICO CIRUJANO - PARTOS

Horas de consulta de 4 a 6

Calle 14 de Abril, 36

Larache

## GRAN PELUQUERIA DE SEÑORAS

Aviso a todas las señoras en general

Habiéndose establecido, en la calle Villalinda, núm. 3 bajo, frente al Hispanico Marroquí, los afamados onduladores de Barcelona, don Diego Cánovas y señora, con los últimos adelantos en aparatos para ondulaciones con corriente y sin ella, no dejen de visitarlos, donde encontrarán Esmero y prontitud en todos los trabajos

Se reciben avisos a domicilio

CALLE VILLASINDA, 3 BAJO.

LARACHE

Periódicos y revistas en "El Faro de Ceuta"

## Gran Teatro Cervantes

TANGER

Soberbias funciones todas las noches

Las mejores atracciones cinematográficas

No deje usted ver el programa diario

## Bar restaurant «Juanito»

SITUADO EN LA CALLE DE LOS CORREOS.--TANGER

En este nuevo y soberbio BAR-RESTAURANT queda el público asombrado de los excelentes vinos que se expendan, acompañados de tapas abundantísimas, variadas y exquisitas. Hay que visitarlo para comprobar cómo su dueño ha hecho posibles la selección de vinos y la abundancia de las tapas con la más rigurosa economía para el público. El RESTAURANT es, también cosa única en su clase, viéndose favorecido constantemente por los viajeros de la zona española y de la zona francesa. No dejes de visitar el BAR-RESTAURANT "JUANITO".

DISPONE DE COMODOS SALONES RESERVADOS Calle de los Correos.--TANGER

## Hotel OLYMPIA

Antiguo inmueble del Hotel Becerra, situado en las calles del Comercio, número 45; y Cristianos, 48.--TANGER

Restaurant - Bar de primer orden

Pensión completa: al mes, desde 225 pesetas (vino incluido); por día, desde 9 pesetas.--Comida, con vino, 4 pesetas. Comida por carnet de 10 abonos, 35 pesetas. Habitación por día, desde 3 pesetas

No olvidad las señas: Hotel Olympia, calles del Comercio 45, y de los Cristianos, 48.--

## LOS CAFES Se expenden en el Deposito de la calle de DUBOIS Sanmarino, número 10.

Estos cafés unen a su calidad excelente y deliciosa, la propiedad de estar siempre en recipientes modernos, herméticamente cerrados, preservándose de esta forma contra la humedad y toda clase de impurezas. Sus precios son los más económicos.

Calle de Sanmarino, núm. 10.--TANGER

## SERVICIOS DE LA GENDARMERIA

Cumplimentando ordenes del Tribunal del Mendub, ha sido trasladado a la Frontera del Borch, a disposición de las autoridades de la Zona española, el indigena Sidí Lamin Ben Mohamed Ben Buzid.

Por violación y robo de prendas en Bugdur, ha sido puesto a disposición del Tribunal del Mendub, con el atestado correspondiente, el indigena Mohamed Ben Mohamed Serrut.

Por abandono de ganado en la vía pública, ha sido denunciado el indigena de Beni-Uasin Ahmed Ben Si Brahín.

Cumpliendo ordenes del Tribunal del Mendub, ha sido expulsado por la frontera del Borch, el indigena Mohamed Ben Mohamed Budaub, de Tem saman (Zona española), el cual se hallaba en esta de Tánger sin domicilio e indocumentado.

En cumplimiento de ordenes del señor fiscal del Tribunal Mixto, ha sido conducido y entregado en el puesto fronterizo del Borch, a disposición de las autoridades de la Zona española, el indigena Abdelkrim Ben Abdelkader Meyar, de Tetuán, autor de robo a un hermano suyo en dicha plaza y detenido en Tánger por la Policía local.

## NOTICIAS VARIAS

### SALUDO

Hemos tenido el gusto de saludar en la calle, de regreso de Madrid, donde pasó una larga temporada de vacaciones, al administrador español adjunto jefe de los servicios de Higiene don Ricardo Ruiz.

### LA FIESTA DE LA FLOR

Según nos comunica amablemente el antiguo compañero en la prensa y buen amigo don Santiago S. Otero, activo secretario de la Cruz Roja Española, esta Institución ha acordado celebrar la Fiesta de la Flor el jueves próximo, a beneficio como se sabe de la casa de socorro de la misma que tan excelentes servicios presta.

### NOS ALEGRAMOS

Hemos saludado en la calle completamente restablecido de sus dolencias, al digno industrial español, y estimado amigo don Joaquín Izquierdo, propietaria

M-2

the history and music which is heard orchestra at 9:30

### For All

CHICAGO, March 10.—The Barrymore will have the starring role in the drama in one of her frequent appearances when she is heard as guest of George Olsen and Mel Schutta on Dr. West's Celebrity Night, Saturday, March 28, at 10:30 p.m. S.T. part will be especially written for her by Arch Oboler, playwright whose radio dramas have recently been heard on the nationally known program. Olsen and Schutta will be heard in the musical portion of the program, with Olsen acting as master-of-ceremonies. Born to the royal family of the American stage, Mrs. Barrymore made her debut in the first star company and played "The Sign of the Cross" in 1893. Her first Broadway stage appearance was in 1893. She appeared with her grandnephew John Drew, from that time on she played important parts year after year on the Broadway stage.

### Damon and Correll

In 15 years of association there has never been a serious difference of opinion between Amos 'n' Andy. The famous Damon and Pythias of radio have a way of avoiding discussion by lapsing into their Negro characters whenever one or the other shows signs of "nerves." It can't be any tension when the other fellow

### Last Minute News

The programs of Lum and Abner, now heard on a coast-to-coast NBC network, rarely take definite form until a few minutes before they are on the air. The method is to show down and talk the act into being, and then proceed through the mike without such rehearsal. The last minute preparation makes spontaneity and prevents their becoming stilted, according to philosophers.

Donald in Administration voters of Constituent March 24 in a bid

### Jolson

Al Jolson in New York in the N.Y. City on the tour of the N.Y. City

# Aló, España...

La prensa mundial dedica una parte de su información a los acontecimientos de la vida española, pero sus órganos llegan aquí con gran retraso, y escritos, claro es, en sus idiomas originales. Su interés es relativo. En cambio, las grandes emisoras europeas y americanas dan las últimas noticias del día y en español. Con un receptor puede Vd. enterarse de muchas. Con un Philips "LA LLAVE DEL MUNDO", la maravilla de la Radio, se enterará Vd. de todas las noticias, de todas las emisoras y a todas las horas.

CASA ROS. - Ceuta - Tetuán - Larache - Alcázar

## Casino Parque Playa

TANGER

(Antiguo Villa-Harris)

Abierto desde la DIEZ de la mañana

Dancing.-Bar Americano.-Piscina

Esmerado servicio de Restaurant. Cubiertos desde diez francos en adelante, vino incluido.

Servicio permanente de autos desde la Teneria, a tres francos por persona ida y vuelta.

Nota.-El Casino Restaurant del Parque Playa sirve cuantos encargos se le hagan para bautizos y bodas, a precios económicos.

# Información de Algeciras

## PERFIL DEL DIA

### A VUELA PLUMA

El periódico está hecho a base de puro dinamismo. Hay que buscar la noticia, arrancar la noticia de donde esté y como sea, porque cada día hay que servir a los lectores un nuevo "guiso".

Sucede, a veces, que no pasa nada o que pasan demasiadas cosas. En ambos términos la labor del periodista se dificulta. En el primer caso porque no haber nada noticiable y tener que escribir, es tanto como ordenar que hagan canastos, a quienes de un temano se les quitan las mimbres.

¡Duras jornadas aquellas en que la noticia no aparece!

Precisamente hoy no hay nada de particular; y decimos nada, porque lo poco noticiable ya está recogido en otros lugares de esta plana que hay que confeccionar diariamente.

Que pasó el Alto Comisario de Marruecos a tomar la superior investidura de ministro de la Gobernación y que amablemente dirigió algunas palabras a unos obreros que habian, a su paso, conversando, en pura democracia. Así nos lo cuentan y así lo decimos.

Por otro lado, que la huelga continúa y... nada más. Esto es todo. Digamos, aquí escribimos cuando hay de qué escribir y por añadidura nos apremia el tiempo para hacerlo y la necesidad también.

Es un martirio que no conocen los que no viven de esto, que se llama emborrillar cuartillas.

Entre todos los martirios de la profesión, que no saltan a la vista, --son tantos!-- descuella éste. al que casi todos los periodistas le han endilgado el consabido artículo, que suele hacerse en los momentos de verdadero apuro. Cuando hay que mandar a las cajas las cuartillas y no hay con qué rellenarlas.

Como se vé, es verdad el refrán de "no hay mal que por bien no venga". Es una desgracia no tener de qué escribir; pero hablando de esta desgracia ¿no ocupamos un hueco?

Pues... al "avío".

## Panorama local

A todos nos interesa que la Comisión Gestora que hoy dirige y encauza el problema algecireño tenga una acción eficaz. Por eso diariamente venimos ocupándonos de los asuntos en que anda, con el propósito sano de coadyuvar a la realización de mejoras que Algeciras necesita, y no desperdiciamos, tampoco la ocasión de proponer pequeñas obras, tales son las de saneamiento, que urgen.

No sabemos cuáles serán los proyectos que el Municipio tenga en cartera. El tiempo pasa y hasta ahora no conocemos acuerdos de ninguna clase, por los cuales colegir el alcance de esos proyectos.

Es natural que no creamos que la Gestora actual limite su función a los asuntos de puro trámite y que guarde el propósito de dejar pasar la ocasión, que ahora se presenta propicia, para hacer algo de duración.

De pesados pecaremos. Pero no por ello vamos a dejar de seguir insistiendo. Porque estamos convencidos que debemos hacerlo una y otra vez volveremos al mismo tema.

En Algeciras hay mucho que hacer. Puede hacerse mucho y debe, cuanto antes darse comienzo a la obra.

Se está gastando un dinero para la solución del paro, y no negamos que el paro se solucione, gracias, también, a la comprensión de los propietarios y patronos, que no han regateado su concurso. Pero ¿qué quedará al final de todo esto?

El Ayuntamiento tiene la palabra y a él toca contestar, no con palabras, sino con hechos.

## Llegada a Algeciras de Don Juan Moles

Próximamente a las dos y media llegó a este puerto el cañonero "Dato" que traía a bordo al, hasta ahora, Alto Comisario de España en Marruecos, don Juan Moles, que va a Madrid a posesionarse de la cartera de Gobernación en el nuevo Gobierno.

En el muelle había esperando la llegada del barco, una Compañía del regimiento Infantería con bandera y música.

Para cumplimentar al señor Moles vimos llegar a bordo a los jueces de Instrucción y Municipal, señores Monzón y Bianchi, como asimismo las demás autoridades civiles y militares de la plaza.

Al hacerse el desembarco la banda de música tocó el Himno de Riego.

El señor Moles pasó revista a la Compañía de Infantería que le rindió los honores, marchando seguidamente al coche-cama del expreso, que lo conduce a Madrid.

## "CASERO"

Higiénicas habitaciones con vistas al mar.--Cuartos de baño.--Cuartos de aseo para señoras. Venta exclusiva de la cerveza "EL AGUILA DORADA"

## Academia de Corte y Confección SISTEMA PRIETO

Dirigida por señorita diplomada y ex-Profesora de la Academia Central de Barcelona

**ENSEÑANZA PRACTICA DE**

**Corsetería y Fajistería**

VENTA DE PATRONES A MEDIDA

Clases de 3 a 5 y de 5 a 7.--Alfau, 6 bajo.--Ceuta

## VIUDA DE SAMUEL SALAMA

CONSIGNATARIOS DE BUQUES

Agentes exclusivos de la

Sociedad Petrolífera Española

# "SHELL"

Gasolina, petróleo refinado, lubricantes, asfaltos para aplicación en caliente y frío, y todos los derivados del petróleo.

Agentes de las siguientes Compañías de Navegación:

- Miguel Mz de Pintos ..... CADIZ
  - M. H. Bland & Company Ltd. .... GIBRALTAR
  - Mac Andrews & C.º Limited. .... LONDRES
  - Société Franco Iberique D'Armement. .... MARSELLA
  - Anglo Spanish Line. .... LONDRES
  - Compagnie Francaise de Navigation a vapeur FABRE. .... MARSELLA
- e importantes Compañías de Salvamentos.

Fermin Galán 20.

CEUTA

Apartado 53

## La huelga de las Industrias Pesqueras tiende a agravarse

Hoy, cuando nosotros creíamos que la huelga de la industria pesquera tocaría a su fin, y así lo comentábamos en el número de ayer, el Sindicato de dicha industria ha dado a la publicidad un manifiesto dirigido a los trabajadores y a la opinión pública en general, poniéndolos en antecedentes del curso que lleva el conflicto, de la intransigencia de los patronos y manteniendo al mismo tiempo su actitud.

Según el referido manifiesto algunos armadores han firmado las bases, mientras otros se niegan a aceptarlas.

Termina el manifiesto haciendo un llamamiento a todos para que analicen la génesis y desarrollo del conflicto y salvar su responsabilidad por lo que pudiera ocurrir, con las siguientes palabras: "...las autoridades que miren el terreno al que la actitud de los armadores nos pudieran llevar, ya que esta será la que guie nuestros pasos en lo futuro".

Lea usted: "El Faro de Ceuta"

## Noticias varias

### A CEUTA

Llegó de Madrid y embarcó seguidamente para Ceuta el diputado socialista don Manuel Martínez Pedrosa.

### ASCENSOS

Ha ascendido a sargento de complemento el conocido joven de esta localidad, don Antonio Roca Morilla.

También ha conseguido los galones de igual graduación don Silverio Ros.

### ENTRE NOSOTROS

Se encuentra entre nosotros desde hace varios días nuestro distinguido amigo don Manuel Carrión.

### NATALICIO

Ha dado a luz un robusto infante la distinguida esposa de don Adolfo Utor, farmacéutico de esta plaza.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.

## DROGUERIA Romero

Extenso surtido  
Libertad, 7 Teléfono 4-1

## Chapas y tubos fibrocemento de

# "ROCALLA"

Depósitos para agua de todas cabidas

# "ROCALLA"

Cemento portland artificial Titán

Supercementos «TEMPLE» y «LANDFORT»

GRANDES EXISTENCIAS

## Casa Baeza Hermanos

CEUTA-TETUAN-LARACHE

## NO LO PIERDE

no, el vapor correo de España.  
Se lo garantiza las numerosas salidas de LA VALENCIANA, S. A.  
Consulte las salidas de enlace.

## Compañía Trasmediterránea

PASEO DE LA CASTELLANA, 14. MADRID  
Servicios regulares comerciales y correos entre la Península, Baleares, Norte de Africa, Canarias y Guinea española.

Tánger-Algeciras-Tánger	Ceuta-Algeciras-Ceuta
Salidas de Tánger, todos los días a las 8:30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía, dos horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20; 3.ª, 10.—De Algeciras a Tánger: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20; 3.ª, 10 pesetas.	Salidas de Ceuta, todos los días dos veces, a las 10:30 y 18:30 hora. Salidas de Algeciras, todos los días dos veces, a las 7 y a las 15 horas. Duración de la travesía, 1'15 horas. Precios de pasajes: de Ceuta a Algeciras: 1.ª, 21'10 pesetas; 2.ª, 16; 3.ª, 10. De Algeciras a Ceuta: 1.ª, 22'10; 2.ª, 16'50; 3.ª, 10.

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

Autos hasta 1.000 ks. de peso.	IDA		IDA Y VUELTA	
	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa	Algeciras-Ceuta o viceversa	Algeciras-Tánger o viceversa
Autos hasta 1.000 ks. de peso.	75'00	85'00	135'00	155'00
Idem de 1.001 a 1.500 ks. de peso.	85'00	95'00	145'00	165'00
Idem de 1.501 a más.	115'00	125'00	195'00	215'00
Precios especiales para los propietarios de automóviles que sean socios de Clubs Automovilistas, tomando IDA y VUELTA			120'00	140'00
			130'00	150'00
			170'00	190'00

Nota.— En estos precios están incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales.

Otra.— Los señores, pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 hastacuatro pasajes, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.— Para más informes y pasajes:

Muelle de la República. Estación Marítima. Teléfono, 637 y 652.—Ceuta.

Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto? :-: :-:  
HAGA UNA VISITA A LOS ALMACENES  
**EL PRECIO FIJO**

donde acaban de recibir el surtido de mejor pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse :-: :-:

## Casimiro Massoni

CONTRATISTA DE OBRAS  
García Hernández, 26. Tlf 316. CEUTA

Lea usted EL FARO DE CEUTA. El periódico de mayor circulación de Marruecos.

## Ferrocarril de Ceuta - Tetuán

Horario de trenes querige desde 1.º de Mayo de 1935

ESTACIONES	TRENES ASCENDENTES		
	M. 32	M. 34	C. 2
Ceuta	Salida		16'50
Ceuta-Puerto	Llegada		16'54
Miramar	Salida	8'25	16'55
Castillejos	Salida	8'32	12'07
Dar-Riffien	Salida	8'33	12'08
Negro	Salida	8'43	12'18
Rincón	Salida	8'33	12'19
Malallen	Salida	8'49	12'24
Tetuán	Salida	8'51	12'25
	Llegada	9'01	12'34
	Llegada	9'03	12'35
	Llegada	9'23	12'54
	Llegada	9'24	12'55
	Llegada	9'43	13'14
	Llegada	9'44	13'15
	Llegada	10'01	13'52

ESTACIONES	TRENES DESCENDENTES		
	M. 1	M. 31	M. 34
Tetuán	Salida	8'10	12'20
Malallen	Llegada	8'24	12'34
Rincón	Salida	8'25	12'35
Negro	Llegada	8'43	12'53
Dar-Riffien	Salida	8'44	12'45
Castillejos	Llegada	9'03	13'14
Miramar	Salida	9'04	13'15
Ceuta	Llegada	9'13	13'25
Ceuta-Puerto	Salida	9'14	13'26
	Llegada	9'18	13'31
	Llegada	9'19	13'32
	Llegada	9'27	13'42
	Llegada	9'18	13'43
	Llegada	9'32	13'49
	Llegada	9'33	13'50
	Llegada	9'37	

## CAFÉ - BAR

# VICENTINO

Pastelería y Repostería, Restoran  
LIBERTAD, 5 TELEFONO 4-9 CEUTA

## Ramón Weil y Hermano

DEPOSITARIO DE LA  
**CERVEZA DAMM**

Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes

VERMOHUT MARTINI & ROSS  
Teléfono número 280

Sucursal en Ceuta Casa Central Melilla

## MENACHO

LIBRERIA  
Prensa Extranjera  
BIBLIOTECA CIRCULANTE  
FIGURINES  
LIBROS DE TEXTOS  
ENCARGOS RAPIDOS

Camóens, 14 Teléfono, 365 CEUTA

En la imprenta de EL FARO DE CEUTA se vende papel a 2'50 pesetas la arroba

SALVADOR FERNANDEZ AYORA

CONTRATISTA  
Barriada de la Prosperidad CEUTA

## Casa Aguilar

FERMIN GALAN, 18 - TELEF. 224 CEUTA

Ferretería - Efectos Navales  
Material Sanitario - Loza  
Cristal - Batería de Cocina Esmaltada y de Aluminio.

## Alfón y C.

(Sociedad Limitada)

Sucesores de S. L. BENTOLILA  
ALMACENISTAS DE VIVERES AL POR MAYOR  
CONSIGNATARIOS DE BUQUES  
Jáudenes, 18. Teléfono, 34. CEUTA

## Hotel Colonial

Gerente  
Emilio Martín González  
Algeciras. Teléfono, 105 (Inmediato al Puerto)

PRECIOS MODERADOS

## Cerámica de los Castillejos, S. A.

Representación de Ceuta  
Ladrillos huecos y macizos. - Servicio directo a pie de obra  
DEPOSITO: PLAZA DE AFRICA, 12-Bajos-Teléfono 4-0-3

## ¿Queréis tomar un café exquisito?

Compradle a  
**Constantino Cossio**  
Avenida Villanueva, 2

## Loza - Cristalería

Objetos para regalos  
Artículos de electricidad  
**CASA MOLINA**  
PRECIOS SIN COMPETENCIA

## PAVIMENTOS ASFALTICOS S.A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizados para azoteas y cubiertas de edificios

CASA CENTRAL  
Paseo de la Castellana, 7 MADRID Apartado, 668

Delegación en Marruecos  
Zoco del Trigo TETUAN Apartado, 82

## DOCTOR LAZARRAGA

Especialista de garganta, nariz y oídos  
Recibirá a enfermos de su especialidad, en la consulta del  
**Doctor SANCHEZ PRADOS**  
CONSULTAS, LA SEGUNDA QUINCENA DE CADA MES  
SOBERANIA NACIONAL, 40 CEUTA

Ceuta, Zona de Protectorado y Campo de Gibraltar, 3,00 pesetas; Peninsula, Islas Baleares, 3,50; Extranjero, 5,00; Zona del Protectorado francés, 10,00 francos. NUMERO SUELTO, 15 ctms. Zona francesa francos 0,50

ULTIMA HORA

Ayer quedó firmado el nuevo tratado Comercial entre España y Yugoslavia

Han sido puestos en libertad los detenidos en el supuesto complot contra Azaña en 1935, por alcanzarles la amnistía. - La selección castellana de futbol venció a la de Munich. - Un periódico de Barcelona afirma que en esa ciudad funcionan asociaciones fascistas extranjeras. - El general Klaskowski jefe del nuevo Gobierno polaco

LOS DETENIDOS POR EL SUPUESTO COMLOT CONTRA AZAÑA EN LIBERTAD

El Fiscal ha estimado que se hallaban acogidos a la reciente amnistía

Madrid, 15. - El fiscal ha ordenado sean puestos en libertad los individuos que se hallaban de tenidos con motivo del supuesto complot de mayo del pasado año en el que se trataba de atentar contra don Manuel Azaña.

SE HA FIRMADO EL TRATADO COMERCIAL CON YUGOSLAVIA

Comenzará a regir a partir del día uno del próximo mes de junio

Madrid, 15. - En el ministerio de Estado se ha verificado el acto de firmarse el nuevo tratado comercial entre España y Yugoslavia.

Pusieron su firma el ministro de Estado don Augusto Barcia y el ministro de Yugoslavia.

Dicho tratado comercial comenzará a regir a partir del día uno del próximo mes de junio, aumentando el intercambio comercial entre ambos países.

OTROS DATOS SOBRE LA SUSPENSION DE LA CORRIDA DE MADRID

El Director General de Seguridad confirma que Armillita tenía sus documentos en regla

Madrid, 15. - Esta tarde estuvo en la Dirección General de Seguridad el representante de Méjico en España, hablando con el señor Mallol del conflicto creado por no haber querido alternar Marcial Lalandia con Armillita en la corrida que debía haberse celebrado esta tarde.

Al salir del despacho del Director General de Seguridad el representante mejicano, dijo que daría cuenta a su Gobierno de lo sucedido.

Más tarde, el Director General de Seguridad recibió a los reporteros confirmando que Armillita, tenía completa su documentación, por lo cual y en vista de haberse negado Marcial Lalandia a torear con él había sido puesto su ingreso en la cárcel, así como también los directivos de la Asociación de Matadores, pasándose el tanto de culpa a los tribunales.

LO QUE DICE "CLARIDAD"

Madrid, 15. - El periódico madrileño "Claridad" en su edición de esta noche dice que seguramente en el próximo Consejo de ministros, que se celebrará el lunes se tratará de la cuestión de los Gobernadores.

Agrega que también es posible que se sustituya al Director General de Seguridad, señor Mallol.

En el mismo artículo aplaude las palabras pronunciadas por el señor Casares Quiroga ante el Estado Mayor Central y la ante la Diputación Permanente de las Cortes en relación a las actividades de algunos miembros de Falange Española.

En otro lugar de su edición de hoy se refiere "Claridad" al suicidio del teniente coronel, señor Martínez Portillo, destituido recientemente del cargo de Delegado gubernativo de Ifni.

UN EDITORIAL DE "HERALDO DE MADRID"

Madrid, 15. - El "Heraldo de Madrid", en su número de esta tarde habla de la futura labor del Parlamento diciendo que tiene confianza en que la Cámara realice una labor fructífera.

UN COMENTARIO DE "YA" A LA PRORROGA DEL ESTADO DE ALARMA

Madrid, 15. - El diario de la noche "Ya", comenta la reunión celebrada ayer por la Diputación Permanente de las Cortes y dice que es justificable que se aprobase la prórroga del estado de alarma, ya que así lo exige la actual agitación y violencia existente en toda España, que precisa sea atacada en sus propios orígenes.

Dice que si esto continúa como hasta ahora acabará por arruinarse la nación.

Exalta el celo de los gobernantes para terminar con los atentados, los asaltos y los disturbios callejeros, diciendo que la calle es de todos para la paz pública y para sentar el orden es únicamente la fuerza pública.

DOS DIPUTADOS CEDISTAS EN GOBERNACION

Entregaron datos sobre de tenedores de afibrados cedistas por orden de varios alcaldes

Madrid, 15. - Esta tarde estuvieron en el ministerio de la Gobernación los diputados de Acción Popular, señores Carrascal y Torres.

Al salir dijeron a los periodistas que habían entregado al subsecretario datos sobre detenciones de algunos afiliados a su partido en diversas provincias, que estimaban ilegales y que se habían efectuado mediante ordenes de los alcaldes.

EN CHAMARTIN DE LA ROSA

La selección castellana vence por tres a dos a la selección de Munich

Madrid, 15. - Esta tarde en el

campo de Chamartín de la Rosa se celebró el anunciado partido de futbol entre las selecciones de Madrid y Munich.

A la hora de dar comienzo el encuentro el campo presentaba un magnífico aspecto.

El equipo seleccionado de Madrid se alineó de la siguiente forma:

Guillermo; Juarez, Mardones; Gabilondo, Marculeta, Ipiña; Marín, Luis Regueiro, Elicegui, Chacho y Emilin.

En la segunda parte en vista de la desastrosa labor el argentino Juarez fué sustituido por Valcarcar.

El encuentro fué magnífico ovacionándose en diversas ocasiones a los dos bandos.

Unió a su buen juego otro atractivo el match y fué el de no haber gran diferencia en ningún momento en el marcador.

En el equipo de Munich brilló como primera figura el extremo izquierdo Breinder. Haringer, el defensa derecho, considerado como el mejor jugador alemán, también hizo un encuentro formidable.

Al pitar el árbitro la terminación del "match" los castellanos se habían apuntado tres tantos venciendo a los alemanes que sólo habían logrado dos.

CASARES QUIROGA EN LA PRESIDENCIA

Madrid, 15. - A las ocho y veintidós de la noche llegó a la Presidencia del Consejo de ministros el jefe del Gobierno don Santiago Casares Quiroga.

Poco después llegaron los señores Viqueles, Giral, Ramos y Lluhi, este último para despedirse porque marchaba a Barcelona.

EL JEFE DEL GOBIERNO CARRERA DE NOTICIAS

Madrid, 15. - A las diez y veintidós de la noche abandonó la Presidencia el jefe del Gobierno, quien dijo a los reporteros que carecía de noticias.

—¿No hay nada?—le preguntaron los reporteros. —Nada, señores. Hoy es día de fiesta y como tal apenas si pasa nada. Tranquilidad, que es lo que hace falta.

EL MINISTRO DE TRABAJO A BARCELONA

Regresará el lunes para asistir al Consejo de ministros

Madrid, 15. - Esta noche, en el expreso marchó a Barcelona el ministro de Trabajo don Juan Lluhi.

A despedirse fueron a la estación el subsecretario del departamento, los directores generales de Trabajo y Sanidad y alto personal del ministerio.

También estuvieron varios diputados esguerristas.

El viaje del señor Lluhi tiene por objeto la enfermedad de un hijo suyo y se hallará de regreso en Madrid el próximo lunes para asistir al Consejo de ministros, que se celebrará ese día.

LA II VUELTA CICLISTA A ESPAÑA

En la novena etapa vence Cardona. - Deloor continúa a la cabeza de la clasificación general

Tarragona, 15. - Hoy se ha corrido la novena etapa de la segunda Vuelta Ciclista a España entre Valencia y esta ciudad, con un recorrido de doscientos noventa kilómetros.

En esta prueba los corredores españoles se han batido bravamente, venciendo a los ases extranjeros, que parecen extrañar a dar muestras de algún agotamiento.

En la meta de llegada se había congregado numeroso público que iba siguiendo las incidencias de la carrera a través de un altavoz.

El primero en llegar a la meta fué Cardona, que invirtió en el recorrido 9 horas, 59 minutos y treinta segundos.

Después entraron Carretero,

Gustavo Deloor, Alvarez, Bernardo Castro y después otro pelotón.

La ovación que se tributó fué formidable y también se aplaudió a Escuriet que es el primero de los españoles en la clasificación general.

Después de corrida la novena etapa Gustavo Deloor continúa a la cabeza de la clasificación general, hallándose en segundo lugar Escuriet, en el tercero Berola y en el cuarto Berrendero.

DETENCION DE UN ALCALDE

Por haber ordenado la libertad de una joven comunista

Gijón, 15. - El fiscal de la Audiencia ha dictado auto de procesamiento contra el alcalde, don Jaime Valdés, afiliado a Izquierda Republicana, por haber puesto en libertad "sub-judice" a Anita Vázquez, afiliada al Partido Comunista, la cual se hallaba procesada por haber dirigido insultos a la Benemérita.

¿HAY ASOCIACIONES FASCISTAS EXTRANJERAS EN BARCELONA?

Barcelona, 15. - El periódico "La Ramba" asegura que funcionan en Barcelona unas asociaciones fascistas alemana, italiana y otra francesa.

Pide a las autoridades que investiguen sobre el particular y comprobarán la exactitud de la información, de la cual se hace responsable el periódico.

UNOS DESCONOCIDOS ROBAN MIL PESETAS EN UN ESTABLECIMIENTO DE COMIDAS

Valencia, 15. - Al medio día de hoy unos desconocidos han robado de un cajón de la casa de comidas de José Moncho, más de mil pesetas.

Al darse cuenta del robo de que había sido víctima el dueño del restaurant ha presentado la correspondiente denuncia en la comisaría habiendo comenzado los agentes a practicar pesquisas para detener a los ladrones y recuperar la suma robada.

SE INTENTA LA INCENDIAR LA IGLESIA IMPIDIENDOLO LA BENEMERITA

Vlencia, 15. - Comunican del pueblo de Puebla Larga, que se han registrado diversos incidentes y que un grupo trató de incendiar la iglesia, de la localidad, impidiéndolo la fuerza pública.

Se carece de detalles.

UNA MULTA POR CONTRAVENCION LA CENSURA

Granada, 15. - El gobernador civil de la provincia, manifestó a los reporteros que se había visto precisado a imponer una multa al periódico derechista "La Publicidad" por haber incumplido las disposiciones que rigen sobre la previa censura de Prensa.

SE IMPRIMIRÁ UN RITMO ACELERADO A LA LABOR LEGISLATIVA

Madrid, 15. - El martes se reanudarán las sesiones de Cortes el Gobierno tiene el propósito de imprimir un ritmo acelerado a la labor legislativa.

De tal manera, que probablemente va a inaugurarse un período parlamentario sobre manera ambigua. Nada tendrá de extraño que en los cálculos del actual Gabinete, entrase el dejar realizado íntegramente el programa legislativo del Frente Popular antes de que empiecen las vacaciones veraniegas.

En mes y medio, si tal deseo se lleva a la práctica habrá de salir de las Cortes, tantas leyes como puntos concretos quedaron trazados en el pacto de la alianza electoral republicano-obrerista. Habrá muy pocos días de vacación parlamentaria desde aquí hasta que ello suceda.

Tal vez se habiliten muchos sábados y muchos lunes, como días de sesión. Los ruegos y preguntas y los debates políticos, serán objeto de sesiones especiales.

DETENCION DE UN EX DELEGADO GUBERNATIVO

Ayamonte, 15. - Por orden del alcalde, anoche, a la una de la madrugada, y cuando se hallaba descansando en su domicilio, fué detenido y conducido a la cárcel, el joven abogado don Prudencio Carro y Carro.

Se da la circunstancia de que el señor Carro y Carro fué recientemente delegado del actual gobernador de Huelva, para la composición de algunos Ayunta-

mientos, pertenecientes a este partido judicial.

Hasta ahora se ignoran las causas de la referida detención.

PARA SOLICITAR LA DEROGACION DE UNA ORDEN MINISTERIAL

Sevilla, 15. - Ha marchado a Madrid un grupo de obreros, portadores de un documento en el cual solicitan se derogue la orden ministerial, que prohíbe el empleo de gas butano.

Para la producción de este gas se proyectaba construir en Sevilla una fábrica donde se colocarían miles de obreros.

NUEVOS ARBITRIOS MUNICIPALES

Sevilla, 15. - Los pelotaris y empleados de Frontones, han pedido a las autoridades, la derogación de los nuevos arbitrios municipales, pues no podrán soportarlos y habrá de cesar el negocio.

FINCAS INVADIDAS

Teruel, 15. - En el pueblo de Allepuz, un numeroso grupo de vecinos invadieron varias fincas de particulares y comenzaron a roturarlas.

Fueron desalojados por la guardia civil.

LA SUSTITUCION DE LA ENSEÑANZA RELIGIOSA

Alcázar de San Juan, 15. - Ha llegado aquí un delegado de Instrucción Pública para realizar la sustitución de la enseñanza religiosa.

Debido al número de niños y niñas que reciben enseñanza religiosa, se cree necesario crear unas veinte escuelas nacionales de ambos sexos.

COMUNISTAS Y FASCISTAS DETENIDOS

Arenas de San Pedro, 15. - Han sido detenidos tres comunistas presuntos complicados en los sucesos ocurridos en la madrugada del domingo.

También continúan las detenciones de elementos fascistas en los pueblos de Lanz e Hita.

Inmediatamente son conducidos a la cárcel de Arenas.

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR DE PONTEVEDRA

Pontevedra, 15. - El gobernador ha manifestado que la tranquilidad era completa en la provincia.

No tolerará que se quemada ni que se toque a nadie, como tampoco que en las calles ejerzan labor de policía, personas ajenas a la autoridad.

SE PROYECTA UN HOMENAJE AL DIRECTOR DE LA ESCUELA SUPERIOR DE VETERINARIA, SEÑOR CASTEJON

Córdoba, 15. - Por iniciativa de la Asociación Oficial de Veterinaria de Córdoba, el próximo día 24 del actual se celebrará un homenaje a don Rafael Castejón y Martínez de Arizala, director de la Escuela Superior de Veterinaria y de la Yeguada Nacional.

El acto consistirá en la entrega de un pergamino con el nombramiento de presidente honorario de la Asociación, y seguidamente una comida íntima. Para esta solemnidad tienen prometida su asistencia la Directiva de la A. N. V. E., la Junta de Gobierno de varios colegios andaluces, numerosos veterinarios de toda España y una nutrida representación del Ateneo Escolar Veterinario.

DOCTOR SALUSTIANO MAS CLERIES MEDICO ESPECIALISTA EN VIAS DIGESTIVAS

(Estómago, hígado e intestinos)

Calle Teniente Arrabal, 2-1.ª, (esquina a Soberanía Nacional, frente a la Iglesia de los Remedios)

CONULTA: de 3 a 5

LOS ARRUMBADORES JEREZANOS

Jerez de la Frontera, 15. - Continúa desarrollándose normalmente la huelga de los obreros arrumbadores.

Siguen las conversaciones y la impresión que se tiene es optimista.

Junta de Obras del Puerto

El pleno de esta Junta en sesión celebrada el día 15 de los corrientes, conoció del "Anteproyecto de Ampliación del Puerto de Ceuta", presentado por el señor ingeniero director don Gustavo Piñuela.

Fueron examinados los planos y anejos del anteproyecto explicándose con todo detalle las obras que contiene: Nuevo Dique de Levante, su importe, 31.789.723,57, plazo de ejecución quince años. Muelle de transbordos, importe, 5.200.644,77, plazo de ejecución once años. Muelle Sur, importe, 3.766.988,64, plazo de ejecución nueve años. Nuevo Dique de Poniente, importe 3.300.449,64, plazo de ejecución cinco años.

El importe total es de pesetas 44.057.806,62, y duración de veinte años.

Este anteproyecto fué aprobado por unanimidad, recibiendo el señor director una sincera felicitación por su trabajo de los señores vocales asistentes y se acordó su urgente envío a la Su periodicidad para la reglamentaria tramitación.

En el correo de hoy ha quedado certificado dicho anteproyecto siéndolo incesantemente resaltar la importancia que para esta población tiene su aprobación habiendo sólo la consideración de la seguridad de trabajo durante el plazo que se expresa anteriormente.

SALON APOLO

Hoy, 16 de mayo de 1936 Grandioso programa. - La gran producción Columbia en español.

CRIMEN Y CASTIGO

Un drama formidable, actuado vigorosamente y dirigido por el genio de la pantalla Josef von Sternberg, dentro la inmortal novela de Dostoyevski, con la interpretación a cargo de los grandes actores: Pierre Lorre, Edward Arnold y Mariam March.

Completará el programa la maravilla en tecnicolor de Artistas Asociados:

MUSILANDIA

Precioso dibujo en colores de Wald Disney

JEREZ "LA RIVA"



Macharnudo "LA RIVA"

Depositarío en Ceuta AGENCIA PAUBLETE

Clinica - Médico - Quirúrgica G. GALLEGO De Sanidad Militar, Beneficencia municipal y Cruz Roja MEDICINA Y CIRUGIA GENERAL Enfermedades de las VIAS URINARIAS DIATERMIA - ESDOSCOPÍA - SALVARSAN LIBERTAD, 15. DE 3 a 5. Especial para obreros de 5 a 6 CEUTA

Fábrica de Mosaicos PIEDRA ARTIFICIAL Grandes existencias en dibujos modernos. Trabajos por encargo. JOSÉ MILLÁN AVENIDA DE AFRICA, N.º 12 CEUTA (Frente Depósito "Shell")